KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

**QUYEÅN 117**

*Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Tam taïng Phaùp sö Truùc Phaùp Hoä.*

**Phaùp hoäi 47: BOÀ-TAÙT BAÛO KEÁ (Phaàn 1)**

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thuôû noï Ñöùc Phaät ôû taïi nöôùc La-duyeät-kyø, nuùi Linh thöùu, cuøng boán vaïn hai ngaøn chuùng Tyø-kheo.

Taùm vaïn boán ngaøn Boà-taùt ñeàu töø theá giôùi chö Phaät möôøi phöông ñoàng ñeán taäp hoäi. Caùc Boà-taùt naøy ñeàu ñaõ thoâng ñaït, taát caû ñeàu laø baäc Nhaát sinh boå xöù, ñöôïc khoâng chaáp tröôùc, khoâng chöôùng ngaïi, xuaát sinh töø duõng maõnh phuïc Tam-muoäi, ñöôïc Thöôïng lieân hoa Tam-muoäi, Kim cang ñaïo traøng Tam-muoäi, Thieän kieân truï Tam-muoäi, Thuaàn thuïc tu Tam-muoäi, Traøng anh vöông Tam-muoäi, Kim cöông Tam-muoäi, Tònh ñöùc söï Tam-muoäi, phaân bieät quyeàn haønh ñeàu ñöôïc thaân caän phaùp cuûa chö Phaät, ôû döôùi coäi Boà-ñeà cuûa Phaät haøng phuïc ñoä caùc ma giôùi maø kieán laäp ñöôïc Phaät ñoä, ñöôïc thaønh voâ taän thuyeát phaùp Toång trì, ñöôïc bieát caên nguyeân cuûa taát caû chuùng sinh, duøng bieän taøi vi dieäu laøm vui ñeïp loøng ñaïi chuùng, laø böôùc ñi sö töû huøng maõnh voâ uùy, neáu vaøo giöõa thì öùng nguyeän thôøi nghi tuyeân noùi vaên töï cuù chuùng hoäi, thaønh töïu caùc haïnh thì duøng töôùng oai ñöùc ñeå töï nghieâm söùc, boû caùc sôû höõu theá gian, xa rôøi caùc ngoaïi ñaïo, coâng ñöùc hieån baøy, tieáng taêm suoát möôøi phöông. Chö Phaät ngôïi khen coâng ñöùc voâ löôïng, ñeàu töø Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Nhaát taâm, Trí tueä maø thaønh. Tu taäp ñaïo nghieäp töø voâ soá kieáp traêm ngaøn na-do-tha, thaáy bieát beänh cuûa taát caû chuùng sinh ñuùng beänh cho thuoác, ñeàu khieán laønh maïnh, vaøo phaùp duyeân khôûi thaâm dieäu ñeå boû caùc söï chaáp ñoaïn dieät vaø chaáp coù chaáp thöôøng. Ñöùc haïnh thanh tònh chí nguyeän khoâng veát nhô, taâm taùnh saùng suoát, khai hoùa quaàn sinh vaø ñeàu nhieáp hoä khieán chuùng sinh ñöôïc thaønh töïu, daïy baûo roõ raøng yù ñöôïc töï taïi, theá löïc kieân cöôøng chaúng boû taâm töø, ñaày ñuû baûy Thaùnh taøi: Tín, giôùi, vaên, thí, taøm, quyù vaø trí tueä, muoán ñoä chuùng sinh neân duøng thieän phöông tieän ôû vaéng veû tòch tónh coá söùc tu taäp theä nguyeän laønh toát, Thaùnh ñöùc voâ löôïng, taâm nhö hö khoâng.

Danh hieäu cuûa caùc Boà-taùt aáy laø Boà-taùt Quang Quaùn, Boà-taùt Thöôøng Minh Dieäu,

Boà-taùt Quan Theá AÂm, Boà-taùt Ñaïi Theá Chí, Boà-taùt Sö Töû YÙ, Boà-taùt Sö Töû Boä, Boà-taùt Sö Töû Loâi AÂm, Boà-taùt Toân YÙ, Boà-taùt Kim Cang YÙ, Boà-taùt Kim Cang Boä, Boà-taùt Kim Cang Traøng, Boà-taùt Kim Cang Chí, Boà-taùt Boä Baát Ñoäng Tích, Boà-taùt Ñoäc Boä Theá, Boà-taùt Thieän Minh, Boà-taùt Lieân Hoa Muïc, Boà-taùt Lieân Hoa Tònh, Boà-taùt Baûo Tònh, Boà-taùt Caâu Toûa, Boà-taùt Baûo Traøng, Boà-taùt Baûo Söï, Boà-taùt Baûo AÁn Thuû, Boà-taùt Ñöùc Dieäu Vöông, Boà-taùt Tònh Vöông, Boà-taùt Chaáp Ly YÙ Vöông, Boà-taùt Ñieän Quang Nghieâm, Boà-taùt Hö Khoâng Taïng, Boà-taùt Nhuyeán AÂm, Boà-taùt Vuõ AÂm, Boà-taùt Baát Ly AÂm, Boà-taùt YÙ Tònh, Boà- taùt Loâi AÂm, Boà-taùt Giaûi Phöôïc v.v… Coøn coù Phoå Thuû Chi v.v… goàm möôøi saùu vò Chaùnh só. Chuùng Höông Thuû v.v… goàm saùu möôi thaùnh só, Töø Thò Chi v.v… goàm ba möôi hai Thanh tònh haïnh só, ñeàu laø caùc Boà-taùt trong Hieàn kieáp.

Coøn coù Thieân töû Haøng Ma, Thieân töû Tònh Phuïc Tònh, Thieân töû Thieän Dieäu, Thieân töû Hieàn Hoä, Thieân töû Hoaïch Thaéng. Thieân töû YÙ Thaéng, Thieân töû Tòch Hoùa AÂm, Thieân töû YÙ Tö v.v… hai vaïn Thieân töû ñeàu chí nguyeän Ñaïi thöøa.

Trôøi Töù Thieân vöông, Thieân ñeá Thích, Phaïm Thieân vöông, Ma vöông, Thieân töû Nhuyeán Myõ, cuøng voâ soá Trôøi, Roàng, Thaàn, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân vaø Phi nhaân ñeàu ñeán hoäi hoïp.

Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân thuyeát kinh cho ñaïi chuùng voâ soá traêm ngaøn quyeán thuoäc ñang vaây quanh. Ñöùc Phaät ngoài toøa Ñaïi sö töû thanh tònh duõng maõnh voâ uùy laøm sö töû hoáng, nhö maët trôøi chieáu khaép, nhö maët traêng troøn saùng, nhö löûa dieät tröø boùng toái, toøa Sö töû aáy saùng choùi oai quang hôn haún trôøi Thích, Phaïm. Thaân Phaät loà loä nhö nuùi Tu-di hieän giöõa bieån lôùn. Kinh ñieån ñöôïc Ñöùc Phaät noùi, tröôùc sau lôøi yù ñeàu dieäu thieän, ñaày ñuû nghóa hay roát raùo thanh tònh. Ñaáng Ñaïi Töø dieãn baøy haïnh Boà-taùt moät caùch roäng raõi, giaûng Boà- taùt phaùp. Choã neân huaân tu goïi laø tònh haïnh.

Phöông Ñoâng caùch coõi naøy chín traêm hai möôi vaïn coõi Phaät, coù theá giôùi teân Thieän bieán, Phaät hieäu Tònh Truï Nhö Lai Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc hieän taïi ñang thuyeát phaùp. Hai beân Ñöùc Phaät aáy coù Boà-taùt hieäu La-ñaø-laân-na-chaâu cuøng chung vôùi taùm ngaøn Boà-taùt, nôi coõi Phaät aáy boãng aån maát, ñeán coõi Ta-baø naøy an truï taïi trôøi Phaïm thieân duøng moät baûo caùi che truøm coõi Ta-baø, laøm möa hoa trôøi khaép nôi ñuû caùc maøu saéc. Caùc Boà-taùt aáy ôû taïi trôøi Phaïm thieân noùi keä raèng:

*Chö Thieân nhaân daân ñöôïc lôïi laønh Loøng nguyeän thaáy Phaät Thích Sö Töû Vì tieâu khoå naõo caùc vieäc tuïc*

*Taâm nguyeän kieân coá tu Phaät ñaïo. Voâ soá Boà-taùt nhö haèng sa*

*Do söùc tinh taán haïnh sieâu vieät Haøng phuïc chuùng ma traêm ngaøn öùc Ñöôïc thaønh Phaät ñaïo lìa öu phieàn. Toâi töø phöông Ñoâng maø ñeán ñaây Theá giôùi aáy teân laø Thieän bieán*

*Phaät hieäu Tònh Truï hieän giaùo hoùa Toâi muoán ñöôïc laïy Thích Sö Töû. Giaû söû coù ngöôøi muoán nghe phaùp Hoaëc thaáy möôøi phöông caùc Boà-taùt Nhö muoán ñaûnh leã Ñöùc Theá Toân Phaûi mau mau ñeán nuùi Linh thöùu. Chö ñaïi Ñaïo sö khoù ñöôïc gaëp Phaùp yeáu kinh ñieån gaëp cuõng khoù*

*Thaân ngöôøi khoù ñöôïc, khoù giaûi thoaùt Tin chaéc caám giôùi cuõng raát khoù.*

*Ví nay taïo caên baûn ñöùc*

*Thì thaáy chuùng sinh toái vaø taø Coù theå khai thò khieán dieät ñoä*

*Cuøng nhau ñeán choã Ñöùc Theá Toân. Neáu muoán giaûi thoaùt ba aùc thuù Ñeå ñöôïc choã an oån trôøi, ngöôøi*

giôùi.

*Sôùm chöùng voâ vi tieâu sinh töû Phaûi mau ñeán choã Ñöùc Nhö Lai. Ñaáng Ñaïi Y vöông thí cam loä*

*Ñaáng Ñaïi Ñaïo Sö chæ ñöôøng chaùnh Ñaáng ñaïi Phaùp Vöông caàm Phaùp baûo Haøng phuïc taát caû loaøi chuùng sinh.*

Baûo Keá noùi keä aáy roài, ñem tieáng keä aáy truyeàn rao khaép tam thieân ñaïi thieân theá

Nghe tieáng keä aáy, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Tieáng keä nghóa vi dieäu aáy töø ñaâu phaùt xuaát? Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! Caùch ñaây veà phöông Ñoâng chín traêm hai möôi vaïn coõi Phaät, coù

theá giôùi teân Thieän bieán, Phaät hieäu Tònh Truï Nhö Lai Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc hieän taïi thuyeát phaùp. Haàu hai beân Ñöùc Phaät aáy coù Boà-taùt teân Baûo Keá cuøng chung vôùi taùm ngaøn Boà-taùt ñoàng ñeán coõi Ta-baø naøy, muoán thaáy ta ñeå thöa hoûi kinh phaùp, cuõng muoán thaáy caùc Boà-taùt möôøi phöông taïi phaùp hoäi, neân döøng ôû coõi trôøi Phaïm thieân noùi keä vaø khieán keä aáy truyeàn khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi cho voâ soá chuùng sinh gieo troàng coäi laønh ñoàng ñeán choã ta, töùc Thích-ca Maâu-ni Phaät.

Baáy giôø Boà-taùt Baûo Keá cuøng taùm ngaøn Boà-taùt vaø voâ soá Thieân töû vaây quanh, troãi traêm ngaøn kyõ nhaïc, möa caùc thöù dieäu hoa, phoùng ñaïi quang minh chaán ñoäng tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, ñeán choã Ñöùc Phaät ñaûnh leã chaân Phaät, nhieãu quanh Phaät baûy voøng roài ñöùng tröôùc Phaät.

Boà-taùt Baûo Keá baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ñöùc Tònh Truï Nhö Lai kính thaêm voâ löôïng yù chí khöông ninh ñi ñöùng khinh tieän theá löïc an oån chaêng?

Ngöôõng mong Theá Toân ban aân laønh vì caùc Boà-taùt maø ban daïy vieäc phaûi neân laøm. Boà-taùt theo ñoù ñöôïc ñaày ñuû roát raùo thanh tònh, maëc giaùp taát caû coâng ñöùc, chöùa ñaày haïnh laønh bình ñaúng thanh tònh tu thaân. Thaáy sôû nieäm cuûa taát caû quaàn sinh, quaùn saùt töôùng haønh cuûa hoï, khai hoùa thuaän theo hoï thì duøng trí tueä, vì daâm, noä, si maø giaûng giaûi chaùnh phaùp khieán hoï thuû ñaéc dieäu haïnh.

Neáu thaáy chuùng sinh ôû trong taø phaùp, thì vì hoï maø dieãn baøy giaùo phaùp bình ñaúng.

Ñöôïc chö Nhö Lai hoä nieäm giuùp ñôõ. Taát caû moïi loaøi chuùng sinh ñeàu ñöôïc nöông nhôø. Taát caû chuùng ma khoâng theå phaù haïi, ñöôïc thaáy chö Phaät khoâng heà trôû ngaïi, coù theå duõng caûm tu haønh nhö theá, taát caû ñeàu thaønh haïnh thanh tònh cuûa Nhö Lai. Nhöõng lôïi laønh nhö vaäy do nhaân gì maø ñöôïc?

Ñöùc Phaät daïy Boà-taùt Baûo Keá:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy Toäc taùnh töû! OÂng coù theå hoûi Nhö Lai nhöõng nghóa nhö vaäy. Laéng nghe! Laéng nghe! Kheùo suy nghó. Ta seõ giaûi nhöõng gì ñöôïc caùc Boà-taùt thöïc haønh thanh tònh.

Boà-taùt Baûo Keá vaø ñaïi chuùng vaâng lôøi daïy laéng nghe. Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Toäc taùnh töû! Boà-taùt coù boán phaùp, neáu thöïc haønh theo ñaây thì ñöôïc thanh tònh.

Theá naøo laø boán?

1. Haønh ñoä voâ cöïc Ba-la-maät-ña.
2. Thöôøng phaûi tuaân tu ñaïo phaåm cuûa chö Phaät.
3. Ñaày ñuû thaàn thoâng.
4. Khai hoùa chuùng sinh.

Boà-taùt haønh Ñoä voâ cöïc thì ñöôïc khuyeán trôï khoâng ñaâu chaúng cuøng khaép, vaøo taát caû coäi coâng ñöùc.

Boà-taùt tu ñaïo phaåm laø söû duïng loøng Töø bi lôùn, bieát roõ ñuùng thôøi vaøo ñaïi trí tueä.

Boà-taùt coù ñuû thaàn thoâng laø phaân bieät taâm nieäm haønh nghieäp thieän aùc cuûa taát caû chuùng sinh.

Boà-taùt khai hoùa chuùng sinh laø ñaïi Bi kieân coá bieát roõ chí nguyeän caên tính cuûa taát caû moïi loaøi.

Naøy Toäc taùnh töû! Sao goïi laø Boà-taùt Boá thí ñoä voâ cöïc thöïc haønh thanh tònh? Ñoù laø taâm taäp xan tham ñeàu vöùt boû caû, taâm taäp boá thí ñaõ coù theå phoùng xaû, phaù maát söï tham aùi xaáu nhô, khuyeân gaéng boá thí, taát caû sôû höõu ban cho chaúng tieác. Boà-taùt laøm vieäc boá thí roài maø ôû nôi boán söï chaúng coù quan nieäm sai bieät. Theá naøo laø boán?

1. Caùc loaøi chuùng sinh khoâng sai bieät.
2. Taát caû kinh phaùp chaúng sai bieät.
3. Ñöôïc khuyeán trôï cuõng khoâng sai bieät.
4. Chí taùnh boá thí cuõng khoâng sai bieät.

Theá naøo laø ôû nôi chuùng sinh khoâng coù sai bieät? Boà-taùt chaúng quan nieäm: “Toâi seõ thí cho ngöôøi naøy khoâng cho ngöôøi kia, thí ngöôøi naøy ñöôïc phöôùc nhieàu, thí ngöôøi kia ñöôïc phöôùc ít, haäu thí cho ngöôøi naøy, baïc thí ngöôøi kia, cuùng thí ñaây xong ñeán thí cho kia, neân thöôøng thí ñaây, ñoâi laàn thí kia, ñích thaân mang thí ñaây, khoâng caàn ñích thaân ñeán thí cho kia, thí ñaây ñaày ñuû, thí kia sô saøi, ngöôøi naøy giöõ giôùi, ngöôøi kia phaù giôùi, ngöôøi naøy ñöôïc ñaïi chuùng giuùp ñôõ, ngöôøi kia ít ñöôïc giuùp ñôõ, ngöôøi naøy hay troïn ñöùc chuùng giuùp ñôõ, ngöôøi kia khoâng ñöôïc troïn, ngöôøi naøy tu chaùnh, ngöôøi kia haønh taø, ngöôøi naøy hay thöïc haønh haïnh bình ñaúng ngöôøi kia ñoïa laïc nghieäp taø vaïy.”

Naøy Toäc taùnh töû! Boà-taùt boá thí ñeàu neân vöùt boû caùc thöù taâm nieäm nhö vaäy, maø tu taâm bình ñaúng khoâng sai bieät, thöôøng nhôù ñeán chuùng sinh maø cung öùng vôùi taâm nieäm bình ñaúng ñeå khai hoùa hoï, yù chí bình ñaúng, Töø bi vui veû cöùu hoä khoâng heà soùt queân. Noùi bình ñaúng laø nhö hö khoâng chaúng coù taêng giaûm. Ñaây goïi laø chuùng sinh khoâng coù sai bieät.

Phaät daïy Boà-taùt Baûo Keá:

–Theá naøo laø caùc phaùp chaúng sai bieät? Giaû söû Boà-taùt thuyeát phaùp veà söï bình ñaúng, cuõng chaúng quan nieäm ngöôøi phuïng tu thì toâi seõ cho kinh, keû chaúng thuaän phaùp seõ khoâng cho, neáu ñuû taát caû phaùp toâi seõ cho, coøn ngöôøi khoâng ñuû seõ khoâng cho, ngöôøi muoán höng thaïnh ñaïo giaùo, thöïc haønh phaùp thí maø boá thí cho phaøm phu chaúng goïi laø toån hao söï boá thí cuûa Hieàn thaùnh, chaúng goïi laø tröôûng ích, laïi bieát phaùp voán thanh tònh bình ñaúng, khoâng sai bieät, vì leõ aáy maø choã boá thí neân bình ñaúng. Ñaây laø ôû nôi caùc phaùp chaúng sai bieät.

Theá naøo laø choã ñöôïc khuyeán trôï cuõng khoâng sai bieät?

Nhöõng vaät boá thí cuøng ñoà cuùng döôøng coù ñöôïc khuyeán trôï Boà-taùt cuõng khoâng quan nieäm sai bieät. Neáu luùc boá thí, Boà-taùt chaúng quan nieäm toâi seõ ñöôïc phöôùc, mong caàu ngoâi vò Ñeá Thích, Phaïm vöông, chö Thieân, chaúng mong laøm quoác chuû, keû giaøu coù toân quyù, tröôûng giaû, cuõng chaúng caàu naêm duïc saéc, thanh, höông, vò, xuùc, chaúng mong nhieàu cuûa, nhieàu chaâu baùu quyeán thuoäc thò tuøng, cuõng chaúng ham choã naêm loaøi sinh töû xoay vaàn, chaúng caàu thöøa Thanh vaên, Duyeân giaùc. Choã boá thí chæ duøng chí nguyeän caàu ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân. Ñaây goïi laø khuyeán trôï maø chaúng sai bieät.

Theá naøo laø chí taùnh boá thí chaúng sai bieät? Nhöõng gì ñöôïc phoùng xaû? Boà-taùt chí taùnh ôû nôi ñaïo, khoâng coù loøng sai bieät, hôïp hoäi cuøng bieät ly taâm Boà-taùt khoâng heà taêng giaûm, chaúng mong ñeàn ñaùp, chæ mong khai hoùa teá ñoä nhöõng keû thieáu thoán vöôït ñeán bôø kia, taâm Boà-taùt naøy chaát phaùc khoâng coù dua sieåm, hoaøi baõo ñoác tín, chí taùnh thuaàn thuïc chöa töøng coù hoái tieác bieán ñoåi, khi boá thí vaät traân aùi, loøng raát vui möøng, coù ai ñeán caàu xin maø coù theå thí cho ñöôïc, thì Boà-taùt naøy caøng vui möøng hôn. Ñaây goïi laø Boà-taùt chí taùnh boá thí cuõng chaúng sai bieät.

Treân ñaây laø Boà-taùt thí ñoä voâ cöïc khoâng coù sai bieät. Phaät daïy tieáp:

–Coøn coù taùm söï vöùt boû ñöông luùc thöïc haønh vieäc boá thí. Nhöõng gì laø taùm?

1. Chaúng thaáy caùi ta caùi toâi.
2. Chaúng thaáy coù ngöôøi.
3. Chaúng thaáy coù thoï maïng.
4. Chaúng thaáy ñoaïn dieät.
5. Chaúng thaáy coù thöôøng.
6. Chaúng an truï ba choã.
7. Chaúng thaáy choã khoâng coù.
8. Neáu boá thí thì phaûi nghieâm tònh boá thí.

Boà-taùt boá thí tröø boû boán truï nghieäp. Nhöõng gì laø boán?

1. Boû phi phaùp thì duøng kinh ñieån khai hoùa phaøm phu.
2. Boû taâm Thanh vaên chí caàu ñaïi ñaïo.
3. Boû phaùp Duyeân giaùc maø tu phaùp bình ñaúng.
4. Xa lìa nhöõng choã döïa nöông chaáp tröôùc.

Boà-taùt xa lìa boán traïng thaùi tö töôûng: Thöôøng töôûng, an töôûng, tònh töôûng vaø ngaõ töôûng.

Coøn coù boán söï laø boá thí thanh tònh: Thaân tònh, ngoân tònh, taâm tònh vaø taùnh tònh.

Coøn coù ba söï boá thí vöôït khoûi caùc trôû ngaïi: Boû loøng hy voïng, boû loøng hôøn giaän vaø lìa Tieåu thöøa.

Coøn coù ba söï xa lìa thì boá thí rôøi khoûi caùc sôï seät: Boû coáng cao, lìa khinh maïn vaø xa ma nghieäp.

Coøn coù boán söï boá thí, ñeå phaùp ñöôïc aán chöùng: Noäi khoâng, ngoaïi khoâng, nhaân khoâng vaø ñaïo khoâng.

Coøn coù boán söï boá thí chæ chuyeân veà tinh taán: Cho chuùng sinh no ñuû, ñaày ñuû Phaät phaùp, thaønh töïu ñuû töôùng haûo nghieâm dung vaø tònh trò Phaät ñoä.

Coøn coù boán boá thí maø taâm luoân gìn giöõ: YÙ luoân nhôù ñaïo phaùp, luoân muoán thaáy Phaät, luoân tu taâm ñaïi Töø vaø dieät tröø ueá caáu traàn lao cuûa chuùng sinh.

Coøn coù ba söï boá thí nghieâm tònh ñaïo traøng: Thanh tònh mình, thanh tònh ngöôøi vaø thanh tònh ñaïo traøng moät caùch roát raùo.

Coøn coù boán boá thí ñöôïc cuøng thanh tònh: Duøng trí tueä boá thí, hay laøm vui loøng chuùng sinh, minh giaûi vaø quan saùt kinh ñieån.

Naøy Toäc taùnh töû! Ñoù laø nhöõng phaùp ñöôïc Boà-taùt tu Boá thí ñoä voâ cöïc thaønh haïnh thanh tònh.

Phaät baûo Boà-taùt Baûo Keá:

–Naøy Toäc taùnh töû! Boà-taùt haønh Giôùi ñoä voâ cöïc, coù moät söï thaønh haïnh thanh tònh. Ñoù laø bieát raèng taâm Boà-taùt khoâng theå so saùnh, taâm aáy sieâu vieät taát caû theá gian, toái toân

khoâng theå so saùnh, vöôït treân taâm caùc baäc Thanh vaên, Duyeân giaùc, taâm aáy hay haøng phuïc taát caû caùc ma, vaøo trong chuùng sinh, ñeán choã naøo ñeàu thaønh danh ñöùc taùc thaønh voâ löôïng chaâu baùu, caùc phaùp ñöôïc tu tuøy thuaän, hoä trì taát caû loøng chöa heà queân. Ñaây laø moät söï thaønh haïnh thanh tònh.

Coøn coù hai söï giôùi ñoä voâ cöïc thaønh haïnh thanh tònh. Theá naøo laø hai?

1. Thöôøng coù loøng töø maãn khoâng haïi chuùng sinh.
2. Chí taâm ôû nôi trong ñieàu nhu taùnh haïnh.

Coøn coù ba söï Giôùi ñoä voâ cöïc thanh tònh. Nhöõng gì laø ba?

1. Thanh tònh thaân, ñaây laø moät trong ba tònh giôùi, noù phaûi hoaøn toaøn thanh tònh khoâng khieám khuyeát.
2. Ngoân thanh tònh taát caû lôøi ñöôïc noùi ra khoâng coù dua nònh, gieøm pha.
3. YÙ thanh tònh, nghóa laø tröø boû caùc tham duïc, saân haïi vaø dô baån. Coøn coù boán söï Giôùi ñoä voâ cöïc thanh tònh. Nhöõng gì laø boán?
4. Ñuû giôùi thanh tònh.
5. Giöõ giôùi caám chaúng phaïm.
6. Duøng giôùi phaùp aáy giaùo hoùa chuùng sinh.
7. Thaáy ngöôøi trì giôùi thì kính hoï nhö kính Phaät.

Coøn coù naêm söï Giôùi ñoä voâ cöïc thanh tònh. Nhöõng gì laø naêm?

1. Chaúng töï khen mình.
2. Chaúng cheâ ngöôøi.
3. Boû yù chí mong caàu Thanh vaên.
4. Lìa yù chí mong caàu Duyeân giaùc.
5. Khoâng heà tham tröôùc.

Coøn coù saùu söï Giôùi ñoä voâ cöïc thanh tònh. Nhöõng gì laø saùu?

1. Thöôøng nieäm Phaät chaúng phaïm caám giôùi.
2. Thöôøng nieäm kinh Phaùp thuaän tu chaùnh haïnh.
3. Thöôøng nieäm Thaùnh chuùng chaúng traùi giaùo phaùp cuûa Phaät daïy.
4. Luoân nghó ñeán boá thí, boû heát traàn duïc.
5. Thöôøng nieäm caám giôùi, chaúng coøn tham moä taát caû nguõ thuù.
6. Luoân nhôù nghó ñeán nhöõng caên baûn ñaïo ñöùc ñöôïc chö Thieân tuyeân thuyeát. Coøn coù baûy söï Giôùi ñoä voâ cöïc thanh tònh. Nhöõng gì laø baûy?
7. Thuùc ñaåy ñöùc tin vaø loøng meán moä giaùo phaùp cuûa chö Phaät.
8. Vì nhöõng troïng traùch neân thöôøng theïn vôùi loøng.
9. Tö duy phaùp ñaïo phaåm roài xaáu hoå vôùi mình, neân chaúng töï cao töï ñaïi.
10. Luoân hoøa aùi chaúng naõo phieàn ngöôøi.
11. Khoâng taøn haïi sôï toäi hoïa ñôøi sau.
12. Chaúng laøm phieàn nhieãu ngöôøi, ngaên loøng lo buoàn.
13. Thaáy chuùng sinh khoå naõo thì xoùt thöông hoï.

Coøn coù taùm söï Giôùi ñoä voâ cöïc thanh tònh. Nhöõng gì laø taùm?

1. Khoâng dua nònh vaø gieøm pha.
2. Khoâng loøng mong caàu.
3. Chaúng tham lôïi döôõng.
4. Boû tham lam, khoâng yû laïi.
5. Bieát vöøa ñuû vôùi nhöõng sôû höõu cuûa mình.
6. Haønh trì Thieàn ñònh cuûa caùc baäc Hieàn thaùnh.

vi.

hoï.

söû

1. Loøng hoaøn toaøn ñaïm baïc, ôû choã tòch tónh khoâng tieác thaân maïng.
2. Thích ôû moät mình xa lìa chuùng hoäi, öa ñaïo phaùp, duø sôï ba coõi maø chaúng baùm voâ

Coøn coù chín söï Giôùi ñoä voâ cöïc thanh tònh. Nhöõng gì laø chín?

1. Giaùo hoùa chuùng sinh khieán cho hoï ñaéc ñoä maø khoâng traùi vôùi luaät taéc.
2. Daàn daàn daïy cho hoï tu taäp thieàn ñònh ñeå söûa trò nhöõng nguyeân nhaân caên baûn cuûa
3. Khieán cho taâm thöùc chuùng sinh döùt haún phieàn luïy.
4. Tìm caàu söï tòch mòch ngaên taâm ñoäng nieäm.
5. Taäp laøm oai nghi leã tieát nghieâm chaùnh.
6. Vöôït qua caám giôùi chaúng thaáy thaân mình.
7. Chöa heà khi deã hay nghi hoaëc maø xoùt thöông quaàn sinh coù ñuû Ñaïi thöøa.
8. Thaønh töïu roát raùo giôùi haïnh chaúng coøn thieáu keùm.
9. Loøng thöôøng hoaøi nieäm sieâng tu ñöùc laønh.

Coøn coù möôøi söï Giôùi ñoä voâ cöïc thanh tònh. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ba vieäc thanh tònh thaân
2. Boán vieäc thanh tònh khaåu
3. Ba vieäc thanh tònh yù
4. Loaïi boû thaùi ñoä dua nònh, gieøm pha, taâm taùnh chaát tröïc, khoâng ích kyû nhoû nhen
5. Taâm taùnh vaøo khaép taát caû, khoâng ai maø khoâng nhôø teá ñoä
6. Taát caû caûm giaùc ñeàu bieát haïn cheá, laáy loøng thöông laøm goác côûi môû heát caùc keát
7. Taâm khoâng cöùng raén giaùo hoùa chuùng sinh, hoaøn toaøn duøng haïnh ñieàu hoøa
8. Thöôøng tu thaân mình, thaáy keû ñoàng haøng thì kheùp neùp cung kính
9. Vôùi chuùng khi giuùp ñôõ thì khuyeân daïy phaùp söï
10. Cung caáp aùo côm khieán hoï lìa boû nghieäp theá gian. Coøn coù hai söï Giôùi ñoä voâ cöïc thanh tònh. Nhöõng gì laø hai?
11. Bò ngöôøi huûy nhuïc thaø cheát chôù chaúng phaïm caám giôùi, chaúng khôûi töôûng nieäm,

chaúng muoán moä cuûa caûi.

1. Khoâng xoay quanh tham caàu taát caû caùc phaùp, giôùi haïnh roãng khoâng voâ töôùng. Coøn coù hai söï:
2. Tònh tröø beân trong caùc caûm xuùc.
3. Tònh boû beân ngoaøi caùc caûnh giôùi. Coøn coù hai söï:
4. Thanh tònh ñaïo taâm cuûa mình vì hieåu töôùng töï nhieân.
5. Giôùi phaåm thanh tònh vì khoâng coù caùc töôùng vaäy.

Naøy Toäc taùnh töû! Ñoù laø Boà-taùt Giôùi ñoä voâ cöïc haïnh thanh tònh. Ñöùc Phaät daïy Boà-taùt Baûo Keá:

–Naøy Toäc taùnh töû! Theá naøo laø Boà-taùt Nhaãn ñoä voâ cöïc haïnh thanh tònh?

Neáu bò ngöôøi maéng nhieác, Boà-taùt nín nhòn khoâng maéng laïi laø khaåu thanh tònh, bò ñaùnh chòu ñau khoâng ñaùnh traû laø thaân thanh tònh, bò ngöôøi giaän thì thöông maø khoâng haän laø yù thanh tònh, bò huûy nhuïc maø khoâng oaùn hôøn laø taùnh thanh tònh.

Laïi nöõa, Boà-taùt neáu nghe coù keû phaùt lôøi thoâ loã vì che chôû chuùng sinh maø chaúng khôûi giaän hôøn, duø coù bò dao gaäy cheùm ñaäp, bò ngoùi ñaù neùm ñaùnh, vì che chôû ñôøi sau neân chaúng coù loøng giaän haïi. Duø bò raõ rôøi chi theå, Boà-taùt chaúng vì ñoù maø lo buoàn bôûi thuaän

theo ñaïo vaäy. Bò ngöôøi yeâu caàu böùc baùch Boà-taùt chaúng heà hôøn giaän vì boán aân maø teá ñoä vaäy. Phaùt taâm ñaïi Töø maø chaúng saân giaän bôûi gaàn Phaät ñaïo. Sinh taâm ñaïi Bi bôûi ñaày ñuû ñaïi nguyeän. Coâng huaân buûa roäng neân baát cöù ai cuõng phuïng maïng, bôûi nhieàu loøng thöông. Loøng nhaân töø lôøi ca ngôïi coâng ñöùc choã ñem boá thí ñeàu vì ñaïo phaùp, bôûi xa haún thieân ma. Laïi nöõa, Boà-taùt nieäm Phaät ñaïo maø haønh nhaãn nhuïc vì thaønh töïu thaân Phaät. Neáu nieäm giaùc yù maø haønh nhaãn nhuïc vì ñuû möôøi Löïc. Neáu nieäm trí tueä maø haønh nhaãn nhuïc vì ñeå ñuû tam ñaït khoâng chöôùng ngaïi. Nieäm thöông xoùt maø haønh nhaãn nhuïc vì thaønh loøng ñaïi Töø. Nieäm ñoä hö voïng maø haønh nhaãn nhuïc vì troïn loøng ñaïi Bi. Nieäm khoâng kinh sôï nhö sö töû chuùa vì voâ sôû uùy. Nieäm Voâ kieán ñaûnh töôùng maø haønh nhaãn nhuïc vì ôû giöõa chuùng sinh maø khoâng töï cao ñaïi. Nieäm ñuû töôùng toát maø haønh nhaãn nhuïc vì muoán cöùu teá khaép caùc theá gian. Ñuû caùc Phaät phaùp maø haønh nhaãn nhuïc vì thaønh töïu thoâng tueä!

Naøy Toäc taùnh töû! Coù hai loaïi naêng löïc nhaãn naïi phaùp tònh: Chuyeân roøng tu ñaïo nghieäp vaø taäp hôïp nghóa löïc. Bò ngöôøi naëng lôøi maø hay nhaãn nhòn thaân taâm an laïc, ñoù laø taäp hôïp nghóa löïc. Nôi taát caû phaùp khoâng heà chaáp tröôùc maø haønh nhaãn nhuïc ñoù laø tu ñaïo nghieäp.

Ngöôøi coù taâm nhaãn thanh tònh thì hay nhaãn nhòn chuùng sinh bieát roõ khoâng coù ngöôøi, nhaãn ñöôïc caùc phaùp, taát caû ñeàu ñaïm baïc, ñaây laø tònh nhaãn. Vì sao? Vì ôû nôi aáy khoâng coù gì laø ñaùng nhaãn vaø cuõng chaúng coù gì ñaùng phaûi nhaãn. Nôi taát caû phaùp khoâng coù gì ñeå ñöôïc môùi goïi laø nhaãn. Nôi ngöôøi nhaãn cuõng chaúng thaáy coù, nôi taát caû phaùp khoâng choã chaáp tröôùc môùi goïi laø nhaãn. Khoâng choã nöông, khoâng choã nhaãn chaúng thoï caùc phaùp ñaây goïi laø nhaãn, chaúng laáy caùi ñöôïc giöõ cho laø nhaãn nhuïc.

Ngöôøi chaúng chaáp caùc phaùp ngaõ, nhaân, thoï maïng, thì ngöôøi ñoù goïi laø nhaãn nhuïc. Ngöôøi chaúng chaáp coù thaân maïng vaø xem thaân maïng nhö loaïi töôøng vaùch, ngoùi ñaù môùi goïi laø nhaãn.

Naøy Toäc taùnh töû! Boà-taùt coù hai nhaãn

1. Hieåu roõ cô caáu cuûa baûn thaân voán laø ly taùn.
2. Bieát roõ caùc phaùp ñeàu voán khoâng, nhö vaäy môùi thaønh nhaãn nhuïc. Ñaây laø Boà-taùt Nhaãn ñoä voâ cöïc haïnh thanh tònh.

Phaät daïy Baûo Keá Boà-taùt:

–Naøy Toäc taùnh töû! Theá naøo laø Boà-taùt tinh taán ñoä voâ cöïc thaønh haïnh thanh tònh? Ñoù laø Boà-taùt chaúng boû ñaïo taâm, chöa töøng khieáp nhöôïc vôùi nhöõng gì ñaùng cuøng söï nghieäp, thöôøng sieâng tu taäp maø chaúng nguû nghæ, chaúng rôøi coäi coâng ñöùc, chöùa hôïp coâng ñöùc, nôi Ñoä voâ cöïc chaúng thoaùi chaúng lui, neáu taïo ra phöông tieän ñeå haønh giaû caàu phaùp, thì Boà- taùt chòu traùch nhieäm dieãn giaûng kinh phaùp cho hoï, baûo hoä chaùnh phaùp ñoä thoaùt nhieàu ngöôøi, chaúng nhaøm ñaïi tueä khai hoùa chuùng sinh, nghieâm tònh Phaät ñoä, ñoä haøng Tieåu thöøa, ñaày ñuû baûn nguyeän roát raùo Thaùnh tueä, chöa töøng traùi maát thí giôùi ña vaên, thaân caän quyeàn tueä ñaõ ñeán nhaø phöôùc ñöùc, neân duøng yù naøo ñeå cöùu teá chuùng sinh cho hoï khoâng kieâu maïn. Treân ñaây goïi laø tinh taán.

Nhöõng gì laø tònh?

Neáu hieåu roõ thaân nhö boùng nhö vang, noùi lôøi nhu nhuyeán, yù nieäm chaúng moûi, trí tueä roát raùo maø taâm tòch tónh, nhöõng vieäc laøm ñeàu laøm taän döùt moät caùch hoaøn toaøn saùng suoát, phaân bieät caùc dieät phaùp duøng tueä tieâu hoùa maø thaønh nhaát taâm, tueä khoâng coù sôû khôûi, ñaây laø tònh.

Boà-taùt aáy coù ba söï rôøi lìa tinh taán laø coù theå nöông chaáp nhaân duyeân, haønh ñieân ñaûo söï vaø voïng töôûng nôi dieät phaùp. Neáu ôû nôi ba coõi maø khoâng sôû tröôùc chaáp nöông gaù thì

laø tinh taán.

Coøn coù ba söï laø maét khoâng sôû tröôùc, chaúng nöông gaù nôi saéc traàn vaø chaúng tham nôi thöùc phaân bieät. Nhö nôi maét, nôi tai, muõi, löôõi, thaân vaø yù cuõng vaäy, ñeàu khoâng sôû tröôùc, khoâng gaù nhaân vaø khoâng ham phaân bieät, ñaây goïi laø tinh taán.

Khoâng boá thí nhöng chaúng xan tham, khoâng trì giôùi nhöng chaúng phaïm giôùi, khoâng nhaãn nhuïc maø chaúng tranh caõi, khoâng tinh taán maø chaúng löôøi bieáng, chaúng thieàn ñònh maø khoâng taùn loaïn, khoâng trí tueä maø chaúng ngu si, khoâng taïo ñöùc baûn maø khoâng gì laø chaúng laønh, khoâng caàu Phaät ñaïo cuõng chaúng laáy baäc Thanh vaên, Duyeân giaùc, khoâng sôû haønh maø vaãn luoân thöïc hieän ñöôïc, ñöôïc nhö vaäy thì thaønh töïu hai loaïi tinh taán thanh tònh haïnh:

1. Noäi taâm khoâng choã truï maø höng khôûi caùc nhaân duyeân.
2. Boû ngoaïi kieán gaây taùc duïng cho caùc töôûng caùc thöùc. Ñaây laø hai loaïi tinh taán.

Coøn coù hai haïnh thanh tònh:

1. Noäi taâm tòch ñònh.
2. Chaúng duyeân ngoaïi caûnh cuõng chaúng phoùng daät.

Ñaây laø hai haïnh thanh tònh. Caên taùnh tinh taán, nôi caùc sôû haønh vaãn khoâng coù sôû haønh cuõng khoâng coù khinh reû ñuøa giôõn. Ñaây laø Boà-taùt Tinh taán ñoä voâ cöïc haïnh thanh tònh.

Phaät baûo Boà-taùt Baûo Keá:

–Theá naøo laø Boà-taùt tòch ñoä voâ cöïc haïnh thanh tònh?

Naøy Toäc taùnh töû! Boà-taùt aân caàn trong söï taäp hôïp nhaát taâm quaùn, choã neân quan saùt ñeå maø thoï nhaän chaân chính. Boà-taùt naøy neáu ñöôïc nhaát taâm thì trong thieàn ñònh chaúng chaáp tröôùc nôi saéc caûnh, Boà-taùt giaûm tröø vaø vöùt boû tri kieán sinh töû vaø tö töôûng veà caùc traïng thaùi ñau ñôùn ngöùa ngaùy. Thieàn giaû nhö vaäy, chaúng chaáp tröôùc caùc thöùc nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù. Chaúng chaáp tröôùc caùc traàn saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp, chaúng chaáp tröôùc caùc ñaïi ñòa, thuûy, hoûa, phong, khoâng, chaúng chaáp tröôùc caùc ngoâi vò Ñeá Thích, Phaïm thieân, toân haøo, chaúng chaáp tröôùc caùc coõi Duïc, Saéc, Voâ saéc, chaúng nöông ñôøi naøy ñôøi sau, chaúng an truï nôi thaân theå cuõng khoâng coù choã ôû, chaúng nöông ngoân töø, taâm chaúng moûi löôøi, ñeàu khoâng coù sôû truï, chaúng noâng noåi chaúng caáp baùch, chaúng an truï bieân teá, ñöôïc khoâng coù sôû nieäm. Thieàn giaû nhö vaäy chaúng thaáy coù thaân theå, chaúng höng khôûi caùc kieán chaáp, chaúng tham ngaõ, nhaân, thoï maïng, chaúng thaáy nhöõng söï vi dieäu coù theå hoaëc khoâng coù theå, chaúng thaáy ñoaïn dieät, chaúng thaáy voâ thöôøng, chaúng thaáy sinh dieät, höõu xöù voâ xöù. Thieàn giaû nhö vaäy cuõng chaúng döùt haún nguoàn caùc laäu, chaúng tham tröôùc chö Phaät, chaúng nhaäp chöùng tòch dieät, cuõng chaúng vónh truï nôi khoâng coù sôû haønh.

Thieàn giaû nhö vaäy, nhaát taâm thaáu hieåu nôi Khoâng maø khoâng laáy Khoâng laøm choã

chöùng nhaäp, caàu nôi Voâ töôùng, Voâ nguyeän maø Khoâng chöùng nhaäp Voâ töôùng, Voâ nguyeän.

Thieàn giaû naøy maëc giaùp Ñaïi ñöùc, thöïc haønh Töø bi voâ cöïc truï ôû ñaïi Bi, phuïng haønh taát caû khoâng söï moät caùch ñaày ñuû.

Theá naøo laø phuïng haønh khoâng söï moät caùch ñaày ñuû?

Thieàn giaû naøy chaúng nghó ñeán Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Nhaát taâm, Trí tueä; chaúng nghó ñeán phöông tieän thieän xaûo cho nhöõng khai hoùa, chaúng nghó ñeán Töø, Bi, Hyû, Hoä, cuõng chaúng hy voïng nhaäp Thaùnh tueä, chaúng nghó ñeán ñaïo taâm coù choã quaùn saùt, chaúng nghó ñeán chí taùnh coù choã sôû öùng, chaúng töôûng boán aân caùc lôïi ích tueä thí nhaân aùi lôïi

ích cho ngöôøi vaø taát caû söï cöùu teá, chaúng töôûng taâm yù an töôøng maø coù sôû toàn, chaúng töôûng YÙ chæ, YÙ ñoaïn, Thaàn tuùc, Caên, Löïc, Giaùc yù vaø taùm Thaùnh ñaïo, chaúng töôûng tòch maëc maø quaùn saùt caùc phaùp, chaúng töôûng caùc haïnh dieäu ñònh nhu nhuyeán, chaúng töôûng hoå theïn coù choã hoå theïn, thöôøng an truï Phaät ñaïo chöa heà ñoaïn tuyeät, theo chaùnh giaùo phaùp nhaõn, caàm ñuoác saùng lôùn, haøng Thaùnh chuùng thöôøng tu giôùi ñöùc saïch boùng, an laäp chuùng sinh thaønh töïu thaân Phaät, duøng ñöùc trang nghieâm maø theo Ñaáng Theá Huøng nghe aâm thanh cuï tuùc, phuïng söï Phaät Tam-muoäi ñöôïc bieän taøi chaùnh giaùc thaàn tuùc, thoï möôøi Trí löïc, truï Voâ sôû uùy, chöùng ñaéc möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng vi dieäu, chaúng hôïp ñoàng vôùi Thanh vaên, Duyeân giaùc, nhoå boû choã nöông naùu cuûa caùc duïc traàn oâ ueá, chaúng rôøi thaàn thoâng duøng boán bieän taøi khai ñaïo chuùng sinh, saùng toû caùc phaùp hieän ñôøi ñoä ñôøi, giaùo hoùa chuùng sinh, ñeå hoï xuaát gia coù phaåm chaát thaønh thaät sieâu vieät vaø ñaëc bieät vôùi nhöõng quaàn chuùng khaùc, ñeå hoï vöôït qua doøng chaûy xieát, döùt caùc sôû höõu, nôi ñöôïc ôû töï nhieân tónh mòch, phaùp giaùo ñaïm baïc, quaùn nôi thaân vaø phaùp ñeàu khoâng tham aùi, kieân chí nôi Phaät phaùp, troïn xong trí töï nhieân vöôït khoûi caùc truï haønh, nín baët lôøi noùi, neáu coù noùi thì thöôøng tuyeân Phaät ngöõ, duøng söï chí thaønh aáy tieâu dieät thöôøng nhieân, nhöõng sôû duïc khai hoùa chuùng sinh. Ñaây goïi laø ñaày ñuû haønh khoâng.

Naøy Toäc taùnh töû! Ví nhö trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi taát caû nhaân daân ñeàu laøm

hoïa sö, moãi ngöôøi ñeàu coù sôû taäp rieâng kheùo gioûi chaúng ñoàng nhau, coù keû chuyeân hoïa nhaø cöûa maø chaúng thaïo veõ thaân hình, coù keû gioûi moâ hình maø chaúng gioûi toâ maøu, coù nhöõng ngöôøi kheùo veõ chaân tay, ngöôøi kheùo veõ maét muõi, ngöôøi veõ ñaàu maët chaúng ngay maø thaân hình ñeïp ñeõ, coù ngöôøi veõ laøm vöøa loøng keû khaùc, hoaëc khoâng vöøa loøng, moãi moãi thôï veõ ñeàu coù taøi naêng khaùc nhau.

Nhaø vua trieäu taäp taát caû hoïa sö, khieán hoï hoïa caùc hình töôïng trong ba coõi maø truyeàn raèng: Moãi ngöôøi töï hoïa töôïng ñeàu ñem trình leân ta.

Caùc hoïa sö hoïp ôû moät choã ñeàu rieâng hoïa hình ba coõi. Trong soá aáy coù moät hoïa sö toái thöôïng veõ ñöôïc troïn veïn.

Naøy Toäc taùnh töû! YÙ oâng theá naøo? Hoïa sö toái thöôïng aáy coù theå hoaøn toaøn coù ñuû caùc sôû naêng hoäi hoïa chaêng?

Boà-taùt Baûo Keá baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Coù theå ñuû sôû naêng. Ñöùc Phaät daïy:

–Möôïn ví duï ñöôïc daãn ra aáy ñeå hieåu nghóa naøy. Nhö moät hoïa sö veõ ñuû caùc hình töôïng ñeàu ñöôïc ñaéc theå, chaúng sai chaúng soùt. Cuõng vaäy, ngöôøi hoïc phaùp naøy aân caàn tinh taán tònh tu phaïm haïnh, ñaït ñeán söï thaønh töïu Phaät phaùp duøng moät chaùnh haïnh troïn ñuû caùc söï, do ñoù maø ñaày ñuû khoâng haïnh khoâng gì chaúng thoâng ñaït, beøn ñöôïc thaønh töïu taát caû Phaät ñaïo, tröø heát traàn duïc caùc töôûng ñieân ñaûo coáng cao töï ñaïi, chaúng thích phoùng daät, duø ôû trong caùc ueá aùc maø chaúng thoûa hôïp cuøng. Ñaây goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû khoâng haïnh.

Luùc Ñöùc Phaät noùi lôøi treân, coù taùm ngaøn Boà-taùt khaép ñuû khoâng haïnh ñöôïc phaùp nhaãn.

Ñaây laø Boà-taùt tòch ñoä voâ cöïc haïnh thanh tònh. Phaät baûo Boà-taùt Baûo Keá:

–Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt Trí ñoä voâ cöïc haïnh thanh tònh?

Coù möôøi hai vieäc taïo thaønh haïnh thanh tònh: Thaáy tueä quaù khöù khoâng chöôùng ngaïi, thaáy tueä vò lai khoâng chöôùng ngaïi, thaáy tueä hieän taïi khoâng chöôùng ngaïi, caùc phaùp höõu vi, voâ vi ñeàu ñöôïc hieåu roõ, taát caû ngheä thuaät theá gian coù theå taïo ñöôïc coâng

duïng ñeàu hieåu roõ ñeå ñoä ñôøi, phaân bieät noùi nghóa chaân ñeá, bieát sôû taäp cuûa chuùng maø tuyeân roõ goác ngoïn, taát caû chuùng sinh caên taùnh ñeán ñaâu, ngöôøi ngu lieät, ngöôøi minh ñaït vaø ngöôøi trung dung trí tueä bieát, quaù khöù, vò lai, khoâng coù chöôùng ngaïi, Thaùnh trí söøng söõng cao vôøi, vöôït hôn theá trí. Thaáy roõ haønh ñoäng taïo ra thuoäc veà taùnh tình vaø yù chí cuûa chuùng sinh, hình saéc ñoåi khaùc, nghóa thaâm aùo khoù hieåu khoù ñaït ñeán, tieâu hoùa caùc kieán chaáp, rôøi lìa caùc söï taø, caùc choã ôû chöôùng ngaïi vaøo nôi Thaùnh tueä, chuùng sinh ôû khaép moïi nôi ñeàu vaøo nôi Phaùp tueä, hieåu roõ nghóa thuù trong Thaùnh taïng, roõ thaáu chaân teá, trí saùng soi roõ khoâng sai loaïn, cuõng khoâng chöôùng ngaïi, quan saùt thôøi tieát voâ löôïng thích ñaùng, söï ñöôïc thaáy ñeàu raønh reõ khoâng heà soùt maát, hieåu bieát chaéc thaät chaúng dieät taän, trí naøy quan saùt taát caû voâ ngaïi, bôûi duøng moät haønh duy nhaát maø khoâng coù sôû haønh, thaáy heát choã phuïng haønh oai nghi leã tieát cuûa chuùng sinh, nhöõng khuynh höôùng thuoäc veà taùnh yù cuûa nhaân daân theá gian, Boà-taùt naøy ñeàu thaáy roõ, chaúng rôøi theá gian maø sieâu ñoä caùc caûnh giôùi cuûa theá gian, duø chöa thaønh töïu quoác ñoä Phaät maø ñeàu vöôït khoûi taát caû nhaân duyeân sôû taùc, khai hoùa chuùng sinh, daáu hieäu caùc haønh roát raùo taát caû ñöùc haïnh, roäng ñoä taát caû nhaân duyeân taâm haønh, thaáy heát taát caû taâm nieäm cuûa chuùng sinh, hoä phaùp theá gian khoâng ñaâu maø khoâng gia hoä, chaúng boû choã laøm theá tuïc, ñöôïc chuùng sinh tín nhieäm, xeùt ra trong trí tueä aáy laø tòch tónh, chaúng phaïm hyù luaän, caùc caên tòch ñònh chöa heà moûi löôøi taùn loaïn, töông öng Thaùnh tueä, thöôøng hôïp Thaùnh ñöùc, ñeán coäi Boà- ñeà ngoài ñaïo traøng, haøng phuïc chuùng ma, tröø boû ngoaïi ñaïo, haønh ñaïi lôïi ích, Thaùnh trí suoát khaép cuõng khoâng coù sôû thuû, Boà-taùt kieán laäp Thaùnh ñaïo ñöôïc chö Phaät an truï vaø taïo nieàm an laïc cho chuùng sinh, thaáy heát ñònh tueä vaøo khaép caùc nghóa thuù, taát caû caùc phaùp ñeàu ñoàng moät vò, naém quyeàn phöông tieän Trí ñoä voâ cöïc ñeán bôø kia, chaúng ño löôøng suy luaän ñöôïc.

Ñaây môùi goïi laø Trí ñoä voâ cöïc, Boà-taùt coù khaû naêng hieåu roõ taát caû nhaân duyeân, yù

töôûng phaùt ra ñieàm öùng lieàn hieän, caûnh laï lieàn bieán, taâm haønh nieäm khôûi, ñeàu ñöôïc roát raùo. Ñaây goïi laø ñeán bôø beân kia.

Laïi trí tueä naøy coù hai ñieàu thanh tònh:

1. Haïnh voâ ngaïi tueä töôûng thanh tònh.
2. Nghieâm tònh, chaúng coù theå ai ñöông noåi töôùng trí tueä aáy. Coøn coù hai thanh tònh:
3. Tröø saïch phieàn naõo.
4. Boû heát caùc kieán chaáp.

Laïi nöõa, Boà-taùt aáy hieän haønh trí tueä vaøo taát caû caùc nôi. Ñaày ñuû Thaùnh minh, hieåu roõ chuùng sinh, bieát thaáu kinh ñieån.

Boà-taùt aáy duøng trí tueä naøy, cho duø laø thaáu trieät voâ sôû höõu nhöng laïi vaøo khaép traàn lao hoùa hieän aùi duïc, sinh trong caùc loaøi ôû trong caùc coõi, kieán laäp trí tueä, ñi khaép quoác ñoä, ñeàu hieåu roõ caûnh giôùi, trí tueä chaéc thaät chaúng vöôït kia ñaây, cuõng chaúng ôû trung gian. Tueä aáy vaøo khaép, thaáy caû möôøi phöông voâ ngaïi. Duïng thì khoâng che khuaát, ñeán khoâng bieân teá, tueä thaáy chaéc thöïc hieåu roõ taát caû caùc phaùp: Goác, ngoïn, boä, ñaûng, thôøi tieát. Ñaõ coù theå bieát raønh chaân ñeá trí tueä yù nghóa ñeán ñaâu, khoâng öùng chaúng öùng, khoâng ñoàng khoâng khaùc, chaúng löôøi chaúng lui, chaúng ñoâi chaúng leû, thaáy caùc phaùp cuõng khoâng öùng hôïp.

Naøy Toäc taùnh töû! Neáu Boà-taùt thöïc haønh nhöõng chuûng loaïi trí tueä, duøng trí tueä laøm nhaø thì thaønh phöôùc ñöôøng ñoác tín danh ñöùc, toät ñeán ñaïo phaùp an truï Toång trì, ñaày ñuû taát caû phaân bieät trí bieän, ñaày ñuû söï nghieäp trí tueä.

Ñaây laø Boà-taùt phuïng tu Trí ñoä voâ cöïc haïnh thanh tònh.

Phaät giaûng daïy lôøi treân ñaây xong, trong phaùp hoäi coù hai vaïn hai ngaøn ngöôøi ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, taùm ngaøn Boà-taùt ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn, naêm ngaøn Tyø- kheo laäu taän yù giaûi, moät vaïn Thieân töû xa lìa traàn caáu, ñaéc Phaùp nhaõn tònh.

Luùc aáy chö Thieân leân tieáng khen raèng: “Neáu coù chuùng sinh naøo ñöôïc nghe phaùp moân caùc Ñoä voâ cöïc ñaïo haïnh thanh tònh naøy thì ñöôïc chö Phaät thoï kyù, huoáng laø ngöôøi ñöôïc nghe roài thoï trì ñoïc tuïng thöïc haønh ñaõ daïy.”

Phaät daïy Boà-taùt Baûo Keá:

–Sao goïi laø Phaät ñaïo phaåm phaùp haïnh thanh tònh cuûa Boà-taùt?

Boà-taùt töï quaùn thaân mình bieát voán khoâng coù thaân, ñaây laø yù nghóa haïn cheá cuûa thaân thoâi. Do hai söï maø laäp chí mình: Moät laø xeùt söï hoang ueá cuûa thaân, hai laø quaùn haïnh thanh tònh.

Sao goïi laø hoang ueá? Boà-taùt xeùt thaáy thaân theå voâ thöôøng chöùa ñaày vaät baát tònh, thaân naøy söùc moûng keùm yeáu, khoâng theá löïc, thaân naøy hoùa laäp nhö nhaø nghieâng xeïo.

Sao goïi laø quaùn tònh? Boà-taùt suy nghó raèng: “Toâi phaûi duøng thaân baát tònh naøy sieâng caàn hieåu phaùp khoâng, ñaéc Phaùp thaân cuûa thaân Nhö Lai. Phaùp thaân ñoà soä, ñöùc thaân voâ haïn vì caùc chuùng sinh maø thò hieän saéc töôïng laøm an vui vaø lôïi laïc cho taát caû.”

Boà-taùt quaùn thaân hai söï nhö vaäy ñeå laäp yù chí mình.

Laïi nöõa, naøy Toäc taùnh töû! Boà-taùt quaùn thaân thaáy khoâng coù thaân roài ñöôïc hai phaùp thanh tònh:

1. Thaáy voâ thöôøng.
2. Xeùt voâ thöôøng.

Thaân naøy voâ thöôøng chaúng toàn taïi bao laâu, thaân naøy do giaø beänh hoäi hôïp, taát seõ phaûi cheát. Ñaõ thaáu nghóa aáy neân chaúng ñem thaân taïo caùc taø nghieäp. Vì khoâng tham thaân neân tu phaùp yeáu vöõng beàn, thöïc haønh ba phaùp vöõng beàn laø thaân yeáu, maïng yeáu vaø taøi yeáu.

Thaân naøy voâ thöôøng maø chuùng sinh quyù troïng, coù lôïi ích gì, thaät ñaùng thöông xoùt.

Sao goïi laø thaân yeáu? Thaân chaúng phaïm aùc, khieâm nhöôøng cung thuaän ñaûnh leã baäc Ñaïi trí.

Sao goïi laø maïng yeáu? Quy maïng Tam baûo phuïng tu möôøi ñöùc, saùu ñoä vaø boán ñaúng. Sao goïi laø taøi yeáu? Queân mình boá thí cung caáp ngöôøi ngheøo thieáu.

Thaân naøy chaúng phaûi sôû höõu cuûa ta, mieäng thoát ra lôøi, phaàn nhieàu coù loãi, dua nònh gieøm pha thoâ tuïc baát chaùnh, boû heát haønh vi aáy chaúng coøn phaïm quaáy nöõa.

Ñaõ thaáy khoâng coù thaân neân chaúng baûo trì thoï maïng, duø bò haïi cuõng chaúng gaây toäi aùc. Hieåu thaân naøy voâ thöôøng, laø thöù chia lìa neân chaúng phaïm loãi. Taát caû sôû höõu ñem boá thí khoâng tham tieác. Ñaõ bieát khoâng coù thaân neân ñöôïc ñöùc laønh, coâng huaân hieåu roõ chaúng theå haïn löôïng ñöôïc.

Sao goïi laø laø höõu thöôøng? Neáu Boà-taùt quaùn thaân thaáy khoâng coù thaân, thì phaûi nhieáp laáy giöõ gìn, tueä taâm quaùn chieáu Nhaát thieát trí, chaúng traùi lôøi Phaät daïy, chaúng maát Phaùp ngoân, chaúng hö Thaùnh chuùng, khuyeán hoùa nhaân daân, ngöï trò nhaân daân, ñaây goïi laø höõu thöôøng. Noùi laø thöôøng vì laø voâ taän. Noùi laø voâ taän chính laø voâ vi vaäy. Cuøng ñaïo hôïp ñoàng voâ chung voâ thæ, huyeàn dieäu haèng coøn, ñaây goïi laø voâ vi. Voâ vi aáy laø thöôøng.

Boà-taùt an truï nôi aáy, duøng caùc coäi coâng ñöùc quaùn saùt thoâng tueä ñeán nôi voâ vi, ñaây goïi laø höõu thöôøng. Goïi laø thöôøng, do vì laø Khoâng Voâ töôùng, Voâ nguyeän. Boà-taùt tu ñaïo thöôøng phuïng haønh Khoâng, quaùn Voâ töôùng, chaúng chaáp Voâ nguyeän, coù ñuû caû haïnh tinh

taán, ñaây goïi laø höõu thöôøng.

Noùi laø thöôøng, nghóa laø nhö hö khoâng. Taâm Boà-taùt bình ñaúng nhö hö khoâng, khoâng coù tö töôûng. Phuïng haønh nhö theá môùi laø Boà-taùt. Ñaây goïi laø höõu thöôøng voâ thöôïng chaùnh chaân.

Phaät daïy Boà-taùt Baûo Keá:

–Boà-taùt quaùn thaân thaáy voán khoâng coù thaân thì goïi laø YÙ chæ. Taát caû thaân ngöôøi ñeàu voán khoâng coù. Bôûi bieát thaân khoâng coù neân yù khoâng chaáp tröôùc. Boà-taùt quaùn chuùng sinh hieän thaân taïi Phaät thaân. Neân quaùn nhö vaày: Neáu thaân Nhö Lai khoâng coù caùc laäu thì thaân toâi cuõng vaäy. Xeùt nôi caùc phaùp maø phuïng haønh ñaïo nghóa chaúng sai lôøi Phaät daïy. Ñöôïc thaân voâ laäu maø quaùn chuùng sinh phaân bieät caùc töôùng, duøng thaân voâ laäu thanh tònh voâ laäu, baûn teá cuõng thanh tònh, nhö coäi ñöùc aáy kieán laäp caùc coâng haïnh khuyeán trôï coäi ñöùc cuõng khoâng coù caùc laäu. Bôûi hay kieán laäp phaùp voâ laäu neân coù theå an truï caùc laäu.

Sao goïi laø caùc laäu? Ñoù laø duïc laäu, höõu laäu vaø kieán laäu.

Boà-taùt döùt heát duïc laäu duø coù sinh nôi Duïc giôùi, cuõng ñeå khai hoùa chuùng sinh. Ñaõ döùt höõu laäu daïo ñi trong sinh töû, laõnh thoï caùc caûnh ñeå giaùo thoï nhaân daân.

Laïi kieán laäu laø laäu voâ minh meâ toái. Nôi ñaây, Boà-taùt tinh taán chaúng löôøi, roát raùo tinh taán, nhoå saïch nguoàn goác noù.

Boà-taùt naøy neáu quaùn thaân phuïng tu YÙ chæ vöôït khoûi caùc haïnh nghieäp chaúng neân laøm, töø thuôû xa xöa, rôøi lìa nhöõng ueá aùc maø an truï tòch tónh, ñaây môùi laø quaùn thaân.

Boà-taùt naøy khoâng coù sôû ñoä, cuõng khoâng coù sôû sinh khoâng coù sôû vi, ñaây môùi laø quaùn

thaân.

Boà-taùt naøy quaùn thaân roài, chaúng thaáy coù thaân, cuõng khoâng coù ñoái töôïng quan saùt,

boû nieäm tham thaân, chaúng chaáp toâi hay ta. Ñaõ khoâng coù toâi hay ta thì khoâng coù sôû tham. Ñaõ khoâng coù sôû tham thì khoâng coù sôû traùnh. Ñaõ khoâng coù sôû traùnh thì khoâng coù haän thuø. Ñaõ khoâng coù haän thuø thì ñöôïc phaùp nhaãn. Ñaõ ñöôïc phaùp nhaãn thì khoâng coù sôû quy. Ñaõ khoâng coù sôû quy thì khoâng coù voäi vaøng. Ñaõ khoâng coù voäi vaøng thì khoâng töï cao töï ñaïi thì an truï nôi phaùp. Ñaõ an truï trong phaùp thì chaúng haønh phi phaùp. Ngöôøi thuaän phaùp haønh thì thöôøng cuøng chung vôùi phaùp. Ngöôøi tu ñaïo phaùp thì ñöôïc phaùp Töø bi. Ñaõ thoï phaùp Töø bi thì nghe phaùp aâm. Ñaõ haønh phaùp aâm thì chaúng nghe aâm thanh theá giôùi. Ñaõ vaéng baët aâm thanh theá giôùi thì ñöôïc Tam-muoäi. Ñaõ ñöôïc chính thoï thì trí quaùn xaùc thaät. Ñaõ quaùn saùt thaät thì khoâng coù sôû töôûng. Ñaõ khoâng coù sôû töôûng thì khoâng coù sôû taùc. Ñaõ khoâng coù sôû taùc thì khoâng coù phi taùc. Ñaõ ôû nôi caùc sôû taùc khoâng coù taùc khoâng coù phi taùc phaùp ñaït ñöôïc chaùnh thaân thì caùc phaùp bình ñaúng. Ñaõ bình ñaúng caùc phaùp thì ñeán Nhaát thieát trí.

Ñaây laø Boà-taùt quaùn thaân bieát voán khoâng coù thaân ñeå haønh YÙ chæ.

Phaät daïy Boà-taùt Baûo Keá:

–Sao goïi laø Boà-taùt YÙ chæ nôi ñau ñôùn? Boà-taùt quaùn saùt ñau ñôùn voán khoâng coù ñau ñôùn ñoù laø YÙ chæ. Quaùn caùc thoáng khoå ñeàu thaáy chuùng sinh, nhöõng keû ñang bò hoaïn naïn, vì hoï maø rôi leä ñaèm ñìa thaønh töïu ñaïi Bi. Boà-taùt nghó raèng: “Chuùng sinh bò khoå naõo neáu ñöôïc an oån thì khoâng coù ñau ñôùn”, theá neân Boà-taùt vì hoï maø döùt tröø taát caû söï nguy haïi. Cho ñeán quaùn saùt ñau ñôùn, bieát ñau ñôùn voán khoâng. Boà-taùt ñaõ thöïc hieän YÙ chæ xong, vì chuùng sinh Boà-taùt maëc aùo giaùp ñaïi ñöùc tröôùc töï tieâu saïch caùc haïnh nghieäp phi phaùp nôi thaân, cuõng chaúng töôûng nieäm ñaõ dieät tröø thoáng khoå cuûa mình. Neáu coù gaëp söï ñau khoå, thì hoaøn toaøn vì taát caû chuùng sinh maø sinh loøng ñaïi Bi, vì hoï thò hieän söï an laïc vónh vieãn, tieâu tröø haún caùc hoaïn naïn. Vì ngöôøi tham duïc khôûi loøng ñaïi Bi, tröôùc töï tröø tham duïc

chaúng bò duïc tham troùi buoäc, duø thaân bò khoå cuõng chaúng laáy laøm khoù khaên. Vì ngöôøi saân giaän maø phaùt khôûi ñaïi Bi, töï tröø loøng saân giaän, quan saùt thaáy söï ñau ñôùn maø Boà-taùt cuõng khoâng caûm nhieãm theo khoå theo vui. Vì ngöôøi ngu si maø khôûi ñaïi Bi dieät tröø daây ngu si cuûa mình, quan saùt khoå vui khoâng chaáp tröôùc, tieâu tröø caùc keát söû maø töï do an oån, neáu bò khoå ñau chaúng laáy ñoù laøm lo buoàn, boû caùc höõu vi thì coù theå phuïng tu, khieán khoâng coù khoå vui ñeå phaù tröø ngu si, neáu gaëp vui khoå laïc thoáng thì khoâng tích tuï, neáu gaëp hoaïn naïn thì roõ thaân voâ thöôøng, quan saùt khoå ñau voán khoâng coù ta. Boà-taùt quan saùt vui khoå tu haønh an oån, quan saùt khoå ñau vì laø beänh hoaïn, theá neân goïi laø chaúng vui chaúng khoå. Duø coù thaáy söï an laïc ñeàu quy veà voâ thöôøng, coøn caùc söï khoå cuõng ñeàu voâ ngaõ.

Boà-taùt quaùn vui khoå tu haønh an oån, quaùn ñau khoå laø beänh hoaïn, vì theá neân goïi laø chaúng vui chaúng khoå. Giaû söû xem thaáy nhöõng söï yeân vui thì ñeàu quy veà voâ thöôøng, coù nhöõng söï khoå thì quaùn nôi ngöôøi khoå laø chaúng khoå chaúng vui cuõng laø voâ ngaõ.

Boà-taùt neáu thaáy caùc söï yeân vui thì bieát roõ taát caû voán laø khoâng yeân; quan saùt ñau ñôùn bieát ñau ñôùn khoâng coù goác, noù vöøa sinh khôûi thì lieàn döùt dieät; bieát roõ caùc phaùp khoâng theå laâu daøi, xeùt nôi vaïn vaät nhö ngoïn löûa sinh roài boãng taét; xem taát caû caùc phaùp sinh ra nhö boùng: Noù töø ñaâu ñeán maø lieàn tan maát; quaùn nguoàn goác caùc phaùp nhö nhìn baøn tay töø ñaâu ñeán roài ñi ñeán ñaâu, lieàn bieát noù khoâng töø ñaâu laïi, ñi khoâng choã ñeán. Do quaùn caùc phaùp nhö vaäy neân chaúng bò troùi buoäc maø thaáy taát caû hoaøn toaøn chaân thaät tòch dieät, do ñaây maø thaønh ñaïo, cuõng khoâng coù sôû ñaéc, chaúng coøn thoaùi thaát. Taïi sao? Bôûi coù theå thaáy ñöôïc taát caû chuùng sinh caên baûn sinh khôûi maø caàu tòch dieät, chôù chaúng vì thaân mình maø caàu tòch dieät.

Ñaây laø Ñaïi Boà-taùt thieän quyeàn phöông tieän, duøng ñaïi Bi quaùn saùt ñau ñôùn bieát roõ khoâng coù ñau ñôùn, thöïc haønh YÙ chæ tieâu tröø caùc kieán chaáp, bieát roõ nôi ñaây, chaúng laáy söï dieät tröø caùc ñau ñôùn vöôït qua ba coõi maø thuû chöùng chaân teá.

Boà-taùt naøy quan saùt nhöõng caên baûn Phaät daïy veà söï ñau ñôùn seõ hieåu thaáu caùc söï ñau ñôùn laø tòch maëc ñieàm ñaïm, voán khoâng coù sôû höõu cuõng khoâng bò khoå hoaïn. Vónh vieãn khoâng bò khoå hoaïn, caùc phaùp ñeàu khoâng xa rôøi caùi ta caùi toâi, luoáng thaáy caùc phaùp hoäi hôïp ñeàu nöông nhaân duyeân ñeàu khoâng coù chuû, cuõng khoâng coù caùi ta caùi toâi, boû caùc sôû kieán khoâng coù nuoâi lôùn. Boà-taùt quaùn saùt nhö vaäy thì thaáy chaân ñeá, nhaân duyeân hoäi hôïp ñeàu khoâng choã ñaéc, ñaõ chaúng theå naém baét thì quan saùt ñuùng nhö nôï roãng khoâng cuûa nhaân duyeân, theá thì caùc phaùp kieán laäp töø ñoù cuõng roãng khoâng. Ñaõ ñaït nghóa khoâng roài lieàn laø quaùn ñau ñôùn voán khoâng ñôùn ñau ñaáy laø thöïc haønh YÙ chæ vaäy. Vì ñoù laø thaân tòch mòch ñaïm baïc vì ñoù laø tuyeån traïch trí tueä cuûa caùc nghóa Thaùnh ñaïo.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Toäc taùnh töû! Boà-taùt quaùn roõ taâm voán voâ taâm, vì thöïc haønh YÙ chæ, Boà-taùt laäp ñaïo taâm ñeå ñaéc laäp taâm. Ñaõ ñöôïc laäp taâm lieàn duøng yù tueä cuûa mình maø tìm nguoàn goác cuûa taâm, Boà-taùt chaúng thaáy ôû beân trong taâm, chaúng thaáy ôû beân ngoaøi taâm, chaúng an truï beân trong vaø beân ngoaøi. Xeùt caên baûn cuûa taâm aáy chaúng thaáy naêm aám, khoâng coù caùc ñaïi chuûng, khoâng coù caùc caên, taâm Boà-taùt lieàn tòch ñònh, tìm choã tòch ñònh töø ñaâu khôûi leân? Boà-taùt laïi suy nghó: “Heã taâm khôûi thì duyeân khôûi.” Roài laïi suy nghó: “Taâm aáy khaùc hay nhaân duyeân khaùc?” Lieàn töï hieåu raèng, giaû söû nhaân duyeân khaùc taâm aáy khaùc thì coù hai taâm. Giaû söû nhaân duyeân laø taâm vaø taâm laø nhaân duyeân, neáu nhö vaäy thì taâm ñaïo chaúng thaáy ñöôïc taâm? Ngöôøi chaáp nôi taâm chaúng phaûi laø thaáy taâm. Ví nhö buïi ôû trong hö khoâng voán laø hö giaû. Cuõng vaäy nhö duøng dao beùn caét tay, thì bò ñau, khi veát thöông laønh, khoâng coøn thaáy ñau nöõa. Cuõng vaäy, taâm chaúng thaáy taâm, caùi maø taâm thaáy aáy laø

khoâng choã bò thaáy. Neân quaùn nhö vaày: “Choã taâm an truï cuõng chaúng sinh toäi, chaúng thaáy ñoaïn dieät cuõng chaúng nghó laø thöôøng coøn. Cuõng khoâng coù thaân, thaân theå nhö töôøng vaùch, nhaân duyeân chaúng sai loaïn, chaúng rôøi, chaúng moät, chaúng khaùc, ñaây laø taâm vaäy.” Gìn taâm nhö vaày: “Do phaùp maø taâm ñoäng, taâm khoâng coù sôû truï cuõng khoâng coù sôû haønh, taâm chaúng theå thaáy, taâm töôùng töï nhieân.” Hieåu roõ nhö vaäy thì chaúng rôøi sôû kieán maø taâm vaéng baët bieát roõ khoâng coù baûn taùnh.

Ñaây laø Boà-taùt quaùn taâm khoâng coù taâm laøm YÙ chæ.

Laïi nöõa, naøy Toäc taùnh töû! Neáu taâm khoâng sinh khôûi thì khoâng thaáy taâm, khoâng thaáy taâm thì khoâng yù töôûng toàn taïi, duø öùng hay khoâng öùng cuõng khoâng kinh maïn, Boà-taùt lieàn khoâng phoùng daät. Ñaây laø quaùn taâm. Boà-taùt bieát taâm voán khoâng vì thöïc hieän YÙ chæ.

Laïi nhö taâm khoâng coù saéc, nhaân duyeân hoøa hôïp aáy vaø caùc bieän taøi cuõng ñoàng nhö vaäy, ñöùc voán khoâng coù saéc.

Nhö taâm voâ vi, ñöùc cuõng khoâng coù saéc, ñaïo taâm ñöôïc quan saùt cuõng khoâng coù saéc. Neáu ñaïo taâm vaø trôï ñaïo khoâng coù hình saéc thì ñaïo cuõng nhö vaäy ñeàu khoâng sôû höõu. Vì theá neân noùi raèng: Nhö taâm aáy caùc haønh cuõng nhö theá.

Cuõng nhö neáu xeùt khuyeán trôï ñaïo thì ñaïo taâm, nhaân taâm aáy voán thanh tònh, cuõng laïi nhö ñaïo. Ñaïo taâm voán thanh tònh, taát caû caùc phaùp cuõng nhö vaäy. Nhö hieåu roõ taâm aáy neân hoaøn toaøn ñi vaøo, ñaây laø Boà-taùt quaùn taâm khoâng coù taâm laøm YÙ chæ.

Caùc khoå hoaïn phieàn naõo chöa heà döøng nghæ, nhö khæ vöôïn, nhö doøng nöôùc soâng chaûy xieát, cuõng nhö ngoïn ñeøn daàu aùnh saùng toûa ra, boãng chieáu ñeán choã xa, khoâng coù hình töôùng maø deã thoaùi chuyeån, tham lam caùc coõi, bò saùu Caên laøm haïi duøng laøm nhaø cöûa, giaây laùt bieán hoaïi boãng tan ñi heát. Taâm khoâng coù nôi choã maø rieâng mình du haønh, khoâng coù vöõng thöïc cuõng khoâng chaúng thaät, vaéng laëng rieâng mình quaùn saùt.

Ñaây goïi laø quaùn taâm khoâng coù taâm, YÙ chæ thanh tònh.

Taâm ñöôïc trí tueä, phaùp giôùi cuûa taâm laø choã ôû cuûa trí tueä, söï saùng aáy voán thanh tònh saïch seõ khoâng oâ ueá, bieát taâm chaân thaät, taâm roõ hieän taïi, maét choã ñöôïc thaáy, taâm phaùp bình ñaúng, trí tueä cuõng nhö taâm, ba ñôøi taâm bình ñaúng. Ñaõ ñöôïc bình ñaúng thì bieát taâm tueä chaân thaät töï nhieân, khoâng hoä khoâng trì khoâng theå thaáy ñöôïc. Ñaây goïi laø quaùn taâm khoâng coù taâm laøm YÙ chæ.

Neáu taâm voán thanh tònh thì noù laø taùnh töï nhieân. Taâm voán thanh tònh thì roõ taâm chuùng sinh. Vì taâm thanh tònh maø khai hoùa nhaân daân, vì hoï thuyeát phaùp ñeå hoï hieåu bieát coù taùnh töï nhieân cuûa taâm mình.

Taâm ñaõ töï nhieân, taát caû chuùng sinh cuõng ñeàu töï nhieân. Neáu hay phaân bieät taâm nhö vaäy thì thaáy taâm töôùng hoï maø vì hoï thuyeát phaùp.

Nhö taâm töôùng töï nhieân, chuùng sinh taâm töôùng töï nhieân nhö vaäy, neáu hay ñaït taâm töôùng aáy thì hay vì hoï maø thuyeát phaùp. Taâm mình khoâng thì taâm chuùng sinh cuõng khoâng, mình hieåu khoâng maø vì hoï thuyeát phaùp.

Cheá ngöï taâm mình bình ñaúng thì coù theå bình ñaúng cheá ngöï hoï maø vì hoï thuyeát phaùp.

Thaân mình bình ñaúng, taâm mình ñaõ bình ñaúng thì bình ñaúng chuùng sinh. Ñaõ bình ñaúng chuùng sinh thì bình ñaúng caùc phaùp. Ñaõ bình ñaúng caùc phaùp thì bình ñaúng chö Phaät. Hieåu chaân ñeá naøy thì chaúng khieán taâm mình rôøi lìa tham duïc maø chaúng ôû nôi duïc. Taâm ñaõ döøng döùt roài thì vaøo phaùp giôùi ñeán nôi töï nhieân, taâm voâ sôû truï ôû nôi phaùp khoâng ñoäng.

Ñaây goïi laø Boà-taùt quaùn taâm khoâng coù taâm YÙ chæ thanh tònh. Phaät daïy Boà-taùt Baûo Keá:

–Naøy Toäc taùnh töû! Boà-taùt quaùn phaùp bieát phaùp voán khoâng, ñaây laø thöïc haønh YÙ chæ. Boà-taùt nghó raèng: “Phaùp khôûi thì khôûi, phaùp dieät thì dieät, xeùt nôi goác ngoïn cuõng khoâng coù thaân ta, khoâng coù nhaân, thoï maïng, chuùng sinh, sinh, giaø, beänh, cheát, cuõng khoâng coù khuynh höôùng dieät maát. Trong caùc phaùp aáy, caùc phaùp hôïp hoäi, vì noù hôïp hoäi maø taïo thaønh quaùn taùnh, neáu khoâng coù duyeân hôïp hoäi thì khoâng coù phaùp aáy. Töø nôi quen thích aáy laøm nhaân maø coù duyeân hoäi hôïp, do vaäy sinh khôûi goác laønh cuøng goác döõ, ñeå roài quy veà voâ thöôøng, khoâng coù duyeân hoäi hôïp. Chaúng töø khoâng coù quen öa maø khôûi caùc

phaùp.”

Boà-taùt quaùn hieåu roõ caùc phaùp nhö vaäy, thaáy choã quy veà cuõng khoâng choã coù, laø Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän. Choã laøm coâng ñöùc vaø khoâng coâng ñöùc, caùc vieäc laøm aáy ñeàu nhö aûo huyeãn voâ thöôøng, phaûi haønh tinh taán.

Neáu Boà-taùt höng khôûi nhaân duyeân, thì coù möôøi ñieàu voâ ngaïi cöïc ñoä tuaân haønh, neáu tröø dieät nhaân duyeân, chí nguyeän Boà-taùt ñaët trong ñaïi phaùp. Theá naøo goïi laø thanh tònh möôøi thaân khoâng caáu ueá?

1. Thaân thanh tònh khoâng coù caáu ueá ñuû caùc töôùng toát.
2. Voâ kieán ñaûnh töôùng sieâu ñoä taát caû nhöõng söï xaâm haïi, yù chí vaø phaåm tính thanh tònh coù ñuû möôøi söï, noäi taâm thanh tònh ñaày ñuû chaùnh haïnh.
3. Saùu möôi öùc aâm thanh töø mieäng noùi ra laøm vui ñeïp caùc chuùng sinh.
4. Taâm thöôøng nhaân töø thöông xoùt taát caû khoâng heà laøm toån haïi.
5. YÙ thöôøng taïi ñònh khoâng heà taùn loaïn; bieän taøi thanh tònh, phaøm coù giaûng thuyeát ñeàu ñuùng phaùp ñuùng nghóa bieän taøi voâ taän.
6. Ñaïi Töø thanh tònh khuyeán hoùa chuùng sinh, khieán taát caû ñeàu thích caûnh Nieát-baøn.
7. Ñaïi Bi thanh tònh voâ löôïng soá kieáp chaúng chaùn sinh töû.
8. Thanh tònh möôøi Trí löïc, hieåu roõ caên taùnh yù nieäm cuûa chuùng sinh ñeàu rieâng bieät chaúng ñoàng.
9. Thanh tònh khoâng sôï haõi phaân bieät chaáp trì voâ öông soá phaùp, chuùng sinh tích tuï muoán ñuû phaùp baát coäng cuûa chö Phaät.
10. Trí tueä bieát ba ñôøi quaù khöù, hieän taïi, vò lai voâ ngaïi; phaùp thanh tònh cuûa chö Phaät coù theå öùng duïng töï taïi vì quy höôùng Thaùnh tueä.

Ñaây laø möôøi ñieàu.

Boà-taùt ñaõ ñöôïc möôøi haïnh ñaïi phaùp vi dieäu cöùu caùnh voâ ngaïi roài xöùng löôïng tö duy chaúng heà moûi nhaøm, tích taäp coâng huaân maø chaúng hö maát, sa vaøo haïnh voâ ñöùc, luoân aân caàn tinh taán.

Sao goïi laø caùc phaùp caên nguyeân baûn lai khieán khoâng coù xöù sôû?

Vöôït khoûi sôû truï caùc tích taäp traàn lao, ñaõ hieåu roõ vaïn vaät, taát caû ñeàu voâ thöôøng thì coù theå thaønh Voâ thöôøng Tam-muoäi. Ngöôøi ñöôïc chính ñònh naøy chaúng rôøi Tam-muoäi, theo baûn nguyeän cuûa mình thò hieän thoï sinh, ñeán coù choã sôû nhaäp maø laïi xuaát sinh, duøng caùc haïnh coâng ñöùc tuyeân thuyeát khai hoùa caùc chuùng sinh.

Ñaây laø Ñaïi Boà-taùt thieän quyeàn phöông tieän, dieãn thuyeát kinh ñieån moät caùch toaøn dieän, quaùn caùc phaùp thaáu bieát khoâng coù phaùp laøm YÙ chæ.

Coøn coù ngöôøi tuaân theo kinh ñieån tu haønh heát söùc chính xaùc. Neáu hay hieåu roõ phaùp ñaïo phaåm, thì chaúng laøm caùc söï laønh, chaúng thaáy coù thöôøng, cuõng khoâng chaáp tröôùc, chaúng tröø caùc phaùp aùc, ñaïo taâm hieån roõ chaúng döùt, cuõng chaúng chaáp coù thöôøng chaúng ñoïa ñoaïn dieät. Neáu coù Boà-taùt döùt boû caùc söï chaáp thöôøng chaáp ñoaïn, giöõ loøng bình ñaúng voâ sôû truï maø ôû trung gian. Sao goïi laø trung gian? Khoâng khôûi nieäm, tröø heát voâ minh, ñaây

goïi laø trung gian. Khoâng coù giaùo hoùa khoâng coù daïy truyeàn, khoâng coù ngoân khoâng coù thuyeát, ñaây goïi laø trung gian. Noùi toùm laïi, voâ minh, haønh, thöùc, danh saéc, saùu nhaäp, xuùc, thoáng aùi, thuû, höõu, sinh laõo, beänh töû, öu bi khoå hoaïn ñeàu ñaõ tröø heát, ñaây goïi laø trung gian.

Ngöôøi an truï trung gian, khoâng bò sai khieán cuõng khoâng coù keû sai khieán, xeùt sôû höõu thì khoâng coù giaùo leänh khoâng coù daïy truyeàn, xeùt goác ngoïn thì khoâng theå bieát ñöôïc, khoâng coù xöù sôû, chaúng naém baét ñöôïc thì khoâng choã chaáp laáy, tòch mòch ñaïm baïc, boãng nhieân döùt baët, ñaây goïi laø trung gian.

Naøy Toäc taùnh töû! Ví nhö tieáng vang khoâng coù xöù sôû, ngöôøi thaáy chaân ñeá thì rôùt vaøo nôi chaân nguïy. Trung gian ñaây khoâng coù ngoân khoâng coù thuyeát, khoâng coù quan ñieåm cuõng khoâng coù xöù sôû.

Naøy Toäc taùnh töû! Do höng phaùt laø vieäc cuûa thöùc vaø saéc cuøng giaùo leänh, nhaân do hôïp thaønh laø töø hai duyeân ñoái ñaõi. Trung gian aáy laø khoâng coù giaùo leänh khoâng coù ngoân thuyeát, ñaây goïi laø trung gian.

Nhaân duyeân hôïp thaønh chaúng caàn nghóa lyù. Nghóa lyù aáy chaúng theå naém baét. Chaúng theå naém baét aáy laø chaúng truøng lai. Chaúng truøng lai aáy goïi laø trung gian.

Laïi ngöôøi quaùn ngaõ thì roõ voâ ngaõ, nôi ñaây tòch dieät, ñoái vôùi ngaõ vaø voâ ngaõ töï nhieân thanh tònh, ñaây goïi laø trung gian.

Quaùn nhaân thoï maïng, ñoái vôùi nhaân thoï maïng maø khoâng coù sôû kieán thanh tònh töï nhieân, ñaây goïi laø trung gian.

Ñoái vôùi töôûng vaø voâ töôûng maø khoâng coù töôûng vui, ñaây goïi laø trung gian.

Nhöõng söï sôû ñaéc ñieân ñaûo ñöôïc höng khôûi maø khoâng coù sôû höõu, ñaây goïi laø trung

gian.

Hö voïng ngu si vaø giaùo thuyeát chí thaønh ñeàu chaúng coù ñöôïc, ñaây goïi laø trung gian. Bôø ñaây, bôø kia tieâu hoùa thaân mình khoâng ñeå coù choã dính maéc, höõu vi, voâ vi chaúng

haønh chaúng taäp, ñaây goïi laø trung gian.

Xaû tröø sinh töû maø ñeán Nieát-baøn, ñeàu khoâng coù ngoân giaùo, ñaây laø ôû trung gian.

Naøy Toäc taùnh töû! Ngöôøi quaùn saùt phaùp, bieát phaùp voán khoâng coù laøm taïo taùc söï YÙ chæ, chaúng hoaïi phaùp giôùi, taâm yù töï nhieân maø ñaéc YÙ chæ, vaøo phaùp giôùi hieåu roõ caùc phaùp, quaùn phaùp giôùi aáy cuøng vôùi nhaân giôùi, nôi phaùp giôùi kia cuõng khoâng hö hoaïi chaúng hö nhaân giôùi. Phaùp giôùi vaø nhaân giôùi, hai söï aáy ñoàng nhö hö khoâng giôùi. Boà-taùt naøy duøng moät giôùi maø thaáy khaép caùc phaùp. Duøng Tueä nhaõn maø thaáy töùc Boà-taùt vaän duïng ñöôïc pheùp quaùn phaùp giôùi cuûa Phaät.

Giaû duï, coù ngöôøi khoâng choïn löïa phaùp, keû aáy seõ khoâng thaáy. Vì duø caùc phaùp coù nhieàu bao nhieâu cuõng ñeàu khoâng coù goác, cho neân duø bao nhieâu cuõng khoâng thaáy.

Neáu do quaùn phaùp maø thaáy voán khoâng coù, thì chaúng phaûi Nhuïc nhaõn thaáy, chaúng phaûi Thieân nhaõn thaáy, chaúng phaûi Tueä nhaõn thaáy. Vì sao? Vì nhaõn aáy rôøi lìa phaân bieät.

Chaúng phaûi Nhuïc nhaõn thaáy thì nhaõn aáy chaúng rôi vaøo haønh sinh töû. Chaúng phaûi Thieân nhaõn thaáy thì chaúng duøng nhaõn aáy haønh nôi phoùng daät. Chaúng phaûi tueä nhaõn thaáy thì quaùn phaùp roõ phaùp voán khoâng coù. Hoaøn toaøn thaáy caùc phaùp khoâng coù xöù sôû, phaùp khoâng coù sôû truï. Ñaõ thaáy caùc phaùp khoâng coù sôû truï thì thöïc haønh yù nghóa cuûa phaùp, thöïc haønh phaùp nhö vaäy thì chaúng traùi maát theä nguyeän xa xöa. Ñaây laø Boà-taùt tuøy thuaän lôøi Phaät daïy maø töï laäp yù, quaùn saùt caùc phaùp thaâm dieäu chaúng boû taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Ñaây laø Boà-taùt quaùn voán khoâng coù phaùp, YÙ chæ haïnh thanh tònh. Phaät daïy Boà-taùt Baûo Keá:

tònh.

–Ñaây laø boán YÙ chæ haønh boán tinh taán. Nhöõng gì laø boán?

1. Quaùn thaân khoâng coù thaân, tröø boû chaáp kieán ñieân ñaûo thaáy coù thaät, baát tònh cho laø
2. Quaùn ñau ñôùn khoâng coù ñau ñôùn, tröø boû töôûng ñieân ñaûo cho khoå laø vui.
3. Quaùn taâm khoâng coù taâm, tröø töôûng chaáp voâ thöôøng cho laø thöôøng.
4. Quaùn phaùp khoâng coù phaùp, tröø töôûng khoâng ngaõ cho laø coù ngaõ. Vôùi boán ñieân ñaûo naøy maø tu bình ñaúng thì khoâng coù chaáp tröôùc.

Boà-taùt neáu coù theå tu haønh bình ñaúng thì coù theå thanh tònh taát caû coâng haïnh.

Boà-taùt phuïng haønh coâng haïnh bình ñaúng thanh tònh vi dieäu naøy thì ñeán phaùp nhaãn

ñöôïc goïi laø boán YÙ ñoaïn phaùp nhaãn.

Sao goïi laø YÙ ñoaïn?

Haønh giaû thanh tònh giaûng thuyeát ñaïo phaùp, do ñaây töï nhieân tuøy thuaän thieän, chaúng theo goác aùc, chaúng phaùt sinh loãi laàm. Nhöõng maàm moáng cuûa goác aùc chöa sinh thì chaúng cho sinh khôûi. Vì tu tinh taán neân nhöõng aùc ngoân sinh ra söï phi phaùp lieàn döùt dieät. Vì tu tinh taán neân caùc söï thieän ñuùng phaùp ñöôïc khuyeán khích phaùt sinh. Nhöõng phaùp laønh ñaõ khôûi thì caøng theâm tinh taán, laøm cho vieân maõn chaúng ñeå queân maát.

Laïi nöõa, Boà-taùt voán tu tònh nghieäp, hay töï kieàm cheá giöõ gìn chaúng ñeå maát phaùp laønh, ñöôïc an truï töï taïi, laàn laàn taêng tröôûng hieån döông thieän phaùp. Thieän phaùp ñaõ höng thaïnh roài, thì chaúng coøn queân maát.

Boà-taùt naøy tu haønh thanh tònh boán YÙ ñoaïn aáy ñaày ñuû Boà-taùt haïnh taâm ñöôïc töï taïi tinh taán chaúng loaïn, thanh tònh voâ caáu chaúng traùi vôùi trí tueä Phaät, thuaän theo ñaïo giaùo thöïc haønh ñaïi Bi, taâm taâm thaáy nhau, xem nôi sôû nieäm chaúng maát tinh taán, ñaõ hieän haønh bình ñaúng, ñaây goïi laø ñöôïc YÙ ñoaïn. Vì sao? Vì töø nôi bình ñaúng an laønh chaúng caàn ñoái khaùng vaø töø boû taø aùc. Do nôi an laønh chaúng theo taø aùc beøn ñöôïc YÙ ñoaïn bình ñaúng Tam- muoäi. Ñaõ ñöôïc Tam-muoäi roài thì goïi laø boán YÙ ñoaïn bình ñaúng.

Phaät baûo Boà-taùt Baûo Keá:

–Neáu hay tu haønh boán YÙ ñoaïn aáy, thì coù theå phuïng haønh ñaày ñuû boán Thaàn tuùc: Döùt tröø tham duïc, phuïng haønh tinh taán thì laøm cho ñaïo taâm tòch tónh khoâng nhieãm ueá, ít suy tö. Ñaõ boû phi phaùp roài thì ñöôïc khinh an, thaønh töïu ñaïi Bi. Tinh taán khinh an, ñöôïc phöông tieän thieän xaûo, do ñaây maø thaønh boán thaàn tuùc, thaêng taán vaøo ngoâi nhaø ñaïo phaùp ñöôïc boán töï taïi. Nhöõng gì laø boán töï taïi?

* 1. Thoï maïng töï taïi, Boà-taùt naøy ñaõ ñöôïc thoï maïng laâu daøi. Vì thoï ñaõ voâ haïn neân ôû trong ñoaûn maïng maø ñaày ñuû voâ löôïng thoï, khuyeán hoùa chuùng sinh nghe phaùp quaùn saùt. Hoaëc vôùi ngöôøi nhaøm chaùn thì hieän ñoaûn maïng, cho hoï khaùt ngöôõng chaùnh phaùp, aân caàn caàu hoïc. Boà-taùt naøy sinh choã naøo, hoaëc treân trôøi hoaëc nhaân gian, ñeàu ñöôïc töï taïi trong thoï maïng cuûa mình.
  2. Thaân khaåu töï taïi, Boà-taùt naøy thaân khaåu nhö yù, taâm chaúng döïa nôi thaân tuøy yù hieän hình dung maïo saéc töôïng. Vì chuùng sinh coù caùc loaïi oai nghi leã tieát, thaân coù xaáu toát, daøi ngaén, laønh döõ, Boà-taùt naøy nhaäp chaùnh ñònh, tö duy duøng luaät nghi naøo coù theå khai hoùa hoï? Theo ñoù Boà-taùt bieán hieän hình maïo thaønh caùc töôùng traïng ngoài ñöùng tôùi lui. Trong khoaûnh khaéc taùc yù, Boà-taùt naøy hoùa hieän ñuû taát caû nhaân só, thaân hình nhan saéc ñoàng loaïi vôùi hoï, roài vì hoï maø thuyeát phaùp.
  3. Thuyeát phaùp töï taïi. Boà-taùt naøy ôû trong ba coõi, naém giöõ chaùnh phaùp ñoä ñôøi, chaúng laøm phaùp theá tuïc. Duø tuøy theo taäp tuïc bieán hieän caùc söï caûnh maø chaúng xa rôøi trí tueä ñoä ñôøi, maø cuõng khoâng laàm loãi, luoân hôïp vôùi ñaïo thaâm aùo trí tueä voâ ngaïi. Hoaëc taïi coõi trôøi,

hoaëc taïi nhaân gian, Boà-taùt naøy tuøy theo ngöõ ngoân cuûa moïi loaøi, laøm cho voâ soá chuùng sinh thuaän hoaøn toaøn theo luaät giaùo, ñeàu ñöôïc quaû nhö choã nguyeän caàu.

* 1. Coõi nöôùc töï taïi. Boà-taùt naøy taâm ñaõ ñöôïc töï taïi roài, nhieáp bao nhieâu bieån lôùn trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi hôïp vaøo moät bieån lôùn, cuõng khoâng coù qua laïi ñeå bieán hoùa. Ñem bao nhieâu nuùi Tu-di laäp laøm moät nuùi, maø taát caû trôøi Töù Thieân vöông, trôøi Ñao- lôïi ñeàu chaúng hay bieát söï hôïp tan qua laïi aáy. Hoaëc hieän röøng caây, hoaëc hieän löûa nöôùc ñaày caû hö khoâng, hoaëc hieän caùc thöù chaâu baùu, tuøy yù kieán laäp phöông tieän cöùu ñoä chuùng sinh. Coâng vieäc xong roài thoaït nhieân hoaøn laïi nhö cuõ.

Naøy Baûo Keá! Boà-taùt aáy duøng boán haïnh Thaàn tuùc ñeå töï tu taäp, cuøng chö Phaät möôøi phöông chung ñaøm coâng luaän, ngoài ñöùng kinh haønh khoâng rôøi beân Phaät. Ñoàng thôøi cuøng Phaïm vöông, Ñeá Thích, Töù Thieân vöông, caùc Trôøi, Roàng, Quyû thaàn, Caøn-thaùt-baø, A-tu- la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân vaø Phi nhaân, taát caû moïi loaøi chuùng stnh luaän ñaøm thuyeát phaùp ñöùng ngoài ñeán ñi. Vì sao? Vì Boà-taùt naøy thaàn tuùc vi dieäu, töï taïi quaûng ñaïi voâ löôïng. Vì Boà-taùt töø xa xöa tu haønh phaùp laønh, khoâng heà keùm khuyeát neân ñöôïc nhö vaäy.

Sao goïi laø tu Thaàn tuùc?

Boà-taùt aáy töø xa xöa tu haønh phaùp laønh, coi nheï thaân mình, cung kính baäc toân tröôûng, phuïng thôø haàu haï chaúng bieát moûi nhaøm, khieâm ty haï yù chaúng coù loøng töï ñaïi töï cao, mieäng luoân noùi lôøi laønh, laøm vui ñeïp moïi ngöôøi, kính yeâu taát caû, cuùi ñaàu töï quy, ñaày ñuû leã tieát, ngoân haïnh töông xöùng, loøng daï meàm moûng khoâng kieâu khoâng haõnh dieän, khoâng coù aùc yù, luoân luoân khieâm cung ñieàu phuïc taâm yù, laéng nghe vaø thöøa nhaän lôøi toân tröôûng, thuaän giaùo quyø laïy, giöõ loøng meàm dòu, cheá ngöï yù chí, tinh taán tu haønh chöa heà rôøi boû. Boà-taùt naøy ñaày ñuû leã tieát oai nghi ñuùng chính giôùi, haønh töôùng khaùc ngöôøi, loøng chaúng bieáng löôøi khinh maïn, cuõng chaúng phoùng daät, cuõng chaúng thuaän theo taâm nieäm tham duïc, saân khueå, ngu si. Döùt tröø ñaây roài thì khoâng coù tham lam taät ñoá, tham cuûa tham aên töï heát, tòch tónh voâ sinh, beänh taät tieâu laønh, caùc caùi chöôùng naêm aám gaùnh naëng ñeàu döùt khoûi. Ñem aân tueä ban boá cho chuùng sinh. Laøm caàu laøm ñoø, duøng thuyeàn lôùn ñöa taát caû chuùng sinh qua khoûi doøng nöôùc saâu roäng. Theo cô khai hoùa chuùng sinh: Keû loaïn laøm cho chaùnh, keû roái laøm cho ñònh, keû vaïy laøm cho ngay, keû huûy baùng thì cöôøi, chaúng ngaïi nghòch caûnh, giaûi quyeát hoà nghi, noùi ñieàu hay laï, traán an giao ñoäng, thöông cöùu moïi loaøi, giaùc ngoä keû meâ, cuûa quyù ñem boá thí veà sau khoâng hoái tieác, giuùp ñôõ chuùng sinh khuyeán khích ñaïo taâm.

Boà-taùt naøy neáu thaáy coù ngöôøi tích luõy coäi coâng ñöùc thì thay hoï maø vui möøng, chöa

heà töï khen töï an, thaáy ngöôøi ñöôïc an thì möøng rôõ khen ngôïi.

Boà-taùt naøy nuoâi döôõng söï tri tuùc moät caùch deã daøng, chaúng mong lôïi loäc cuûa ngöôøi

khaùc.

Boà-taùt naøy öa thích xuaát gia, khuyeân ngöôøi khaùc xuaát gia tu hoïc ñaïi Töø ñaïi duõng,

ñaïo taâm kieân coá, keû oaùn ngöôøi thaân ñeàu bình ñaúng nhö hö khoâng. Thaáy ngöôøi nhoïc meät thì saép ñaët xe coä, thöôøng mang söï khoâng sôï haõi ban cho chuùng sinh.

Boà-taùt naøy thaáy baäc hoïc vaán thì kính nhö Phaät, thaáy ngöôøi chöa hoïc thì chaúng khinh maïn, thaáy ngöôøi thieáu thoán thì ban cho cuûa caûi ngheà nghieäp, ngöôøi taät beänh thì caáp cho thuoác men ñeå cöùu maïng hoï, ngöôøi cöùu hoä thì hieáu thuaän ñeå baùo aân, thaáy ngöôøi giöõ giôùi töï tu thì cuùng döôøng phuïng söï chaúng ñeå traùi yù, thaáy keû khoâng cung caùch thì khuyeán hoùa hoï vöôït qua theá tuïc.

Boà-taùt naøy ñi ñeán ñaâu ñeàu chaúng phaïm loãi aùc, khoâng heà nhieãm theá söï, thöôøng

phuïng haønh caùc coâng ñöùc.

Boà-taùt naøy tu caùc thaàn tuùc vi dieäu quaûng ñaïi chaúng lui chaúng maát cho ñeán khi thaønh Phaät.

Ñaây laø Boà-taùt thaàn tuùc haïnh thanh tònh.

